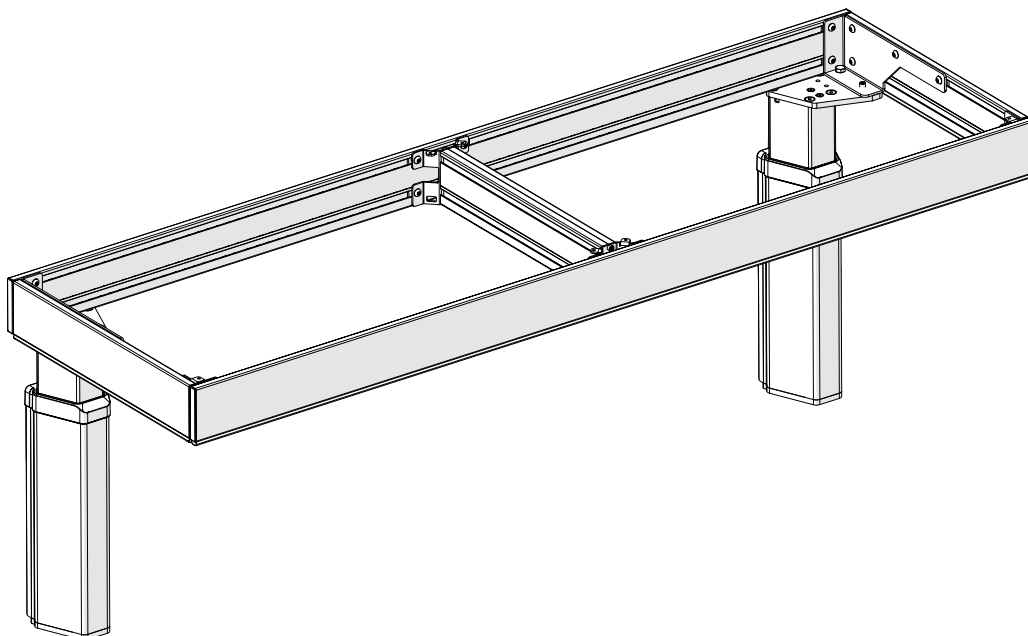


 Installationsanvisning
Baselift 6600

 Installation Instructions
Baselift 6600

 Montageanleitung
Baselift 6600

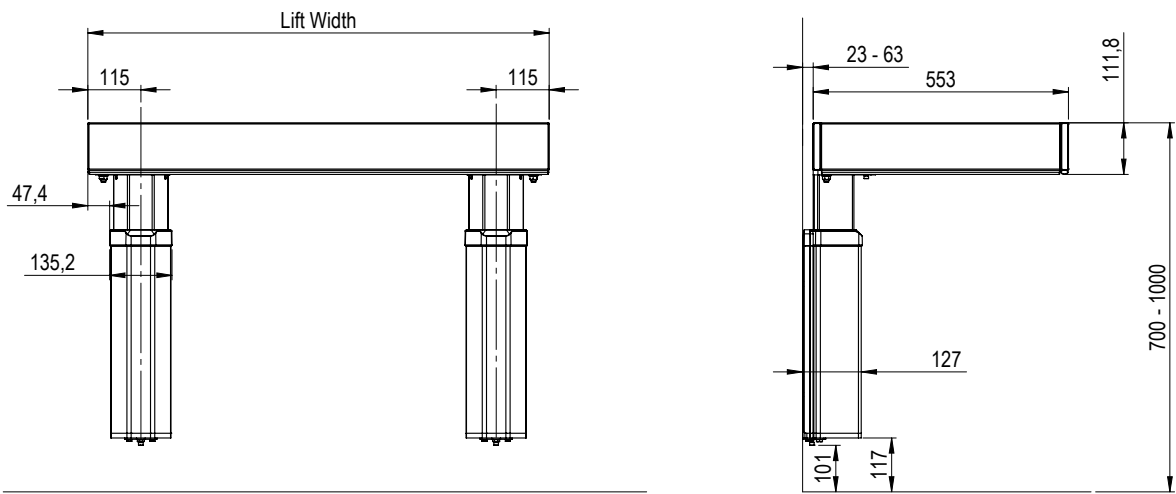
 Instructions 'installation
Baselift 6600



WWW: Baselift 6600



- SE** Tack för att du har valt att installera en produkt från Granberg!
För att produkten ska fungera säkert och tillförlitligt är det mycket viktigt att installationsanvisningarna följs. Installatören måste läsa och förstå alla installationsanvisningar innan installationen påbörjas. Det är installatörens ansvar att golv- och väggkonstruktioner uppfyller de angivna kraven och att fästmetoderna kan hantera de krafter som kan uppstå. Installatören är också ansvarig för att rätt behörighet och kompetens finns för elarbeten.
- Efter avslutad installation ska produkten genomgå en funktionstest enligt sektionerna på sida 28.
- EN** Thank you for choosing to install a product from Granberg!
In order for the product to work safely and securely, it is extremely essential that the installation instructions be followed. The installer should read and understand all the installation instructions before installation begins. It is the installer who is responsible for floor and wall structures meeting the set requirements and that fasteners can withstand the forces that may occur. The installer is also responsible for the right authority and skills being available for electric works.
- After completed installation, the product shall be functionally tested according to sections on p. 28.
- DE** Vielen Dank, dass Sie sich für die Installation eines Produkts von Granberg entschieden haben!
Damit das Produkt sicher und zuverlässig funktioniert, ist es äußerst wichtig, dass die Installationsanleitung befolgt wird. Der Installateur sollte alle Installationsanweisungen lesen und verstehen, bevor die Installation beginnt. Der Installateur ist verantwortlich dafür, dass Boden- und Wandstrukturen die festgelegten Anforderungen erfüllen und dass die Befestigungselemente den Kräften standhalten können, die auftreten können. Der Installateur ist auch verantwortlich dafür, dass die erforderliche Kompetenz und Qualifikation für elektrische Arbeiten vorhanden sind.
- Nach Abschluss der Installation erfolgt eine funktionale Prüfung des Produkts gemäß den Abschnitten auf Seite 28.
- FR** Merci d'avoir choisi d'installer un produit de Granberg!
Pour que le produit fonctionne en toute sécurité, il est extrêmement essentiel de suivre instructions d'installation. L'installateur doit lire et comprendre toutes les instructions d'installation avant de commencer l'installation. Il revient à l'installateur de faire en sorte que les structures de plancher et de mur répondent aux exigences fixées et que les fixations puissent résister aux forces qui peuvent se produire. L'installateur est également responsable de la bonne autorité et des compétences disponibles pour les travaux d'électricité.
- Une fois l'installation terminée, le produit doit être testé fonctionnellement selon les sections à la p. 28.



	Baselift 6600
	220 - 240V 50-60Hz 2.9A
	30 mm / sec
	300 mm (700-1000 mm)
	160 kg
	1 / 10m

Lyftsystemet levereras i olika standardmått.
Profilerna kan kapas vid behov. Kontakta din leverantör för mer information

The lifting system is supplied in various standard dimensions.
The profiles can be cut if necessary. Contact your supplier for more information.

Das Hebesystem wird in verschiedenen Standardgrößen geliefert.
Die Profile können bei Bedarf zugeschnitten werden. Kontaktieren Sie Ihren Händler
für weitere Informationen.

Le système de levage est offert en plusieurs dimensions standard.
Les profilés peuvent être coupés au besoin.
Pour en savoir plus, communiquez avec votre fournisseur.

SE Mycket Viktigt!

Kontrollera väggens före installation.

Max belastning på lyftenhet är 100 kg och egenvikt upp mot 100 kg.

Säkerställ att väggen klarar den koncentrerade belastning som uppkommer under motorenheter.

Säkerställ att motorenheterna kan fixeras i väggen och att konstruktionen ej är porös.

I vissa fall kan väggen behöva förstärkas och anpassas för att motorenheter skall kunna fixeras tillfredsställande.

Placera aldrig lyftaren så att klämrisker uppstår mot annan fast inredning.

Om lyftaren placeras mot en slät vägg ska springan inte understiga 5mm och inte överstiga 8 mm.

EN Very Important!

Check floor stability before installation.

Maximum load on lifting unit is 100kg and dead load up to 100kg.

Ensure that the wall can withstand the concentrated load that occurs under motor units.

Make sure that the engine units can be fixed to the wall and that the structure is not porous.

In some cases, the wall may need to be reinforced and adapted in order for engine units to be adequately fixed.

Never place the lift so that there is a risk of crushing against other solid interior fittings.

If the lift is placed in front of a flat wall, the gap should not be below 5mm or exceed 8mm.

DE Sehr wichtig!

Prüfen Sie vor der Montage die Tragfähigkeit des Bodens.

Die max. Belastung des Lifts beträgt 100 kg, bei einem Eigengewicht von bis zu 100 kg.

Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Hubsäulen den auftretenden konzentrierten Lasten standhält.

Stellen Sie sicher, dass der Lift am Boden an der Wand befestigt werden kann und dass die Bodenkonstruktion nicht porös ist. In einigen Fällen, muss die Boden möglicherweise verstärkt bzw. angepasst werden, damit der Lift ordnungsgemäß befestigt werden kann.

Platzieren Sie den Centerlift 960 so, dass Klemmgefahren an angrenzenden Möbeln oder Einrichtungen ausgeschlossen werden. Steht der Lift an einer Wand, so sollte der Abstand der Arbeitsplatte zur Wand 5-8 mm betragen.

FR Très important !

Vérifiez la stabilité du sol avant l'installation.

La charge maximale sur l'unité de levage est de 100 kg et la charge permanente jusqu'à 100 kg.

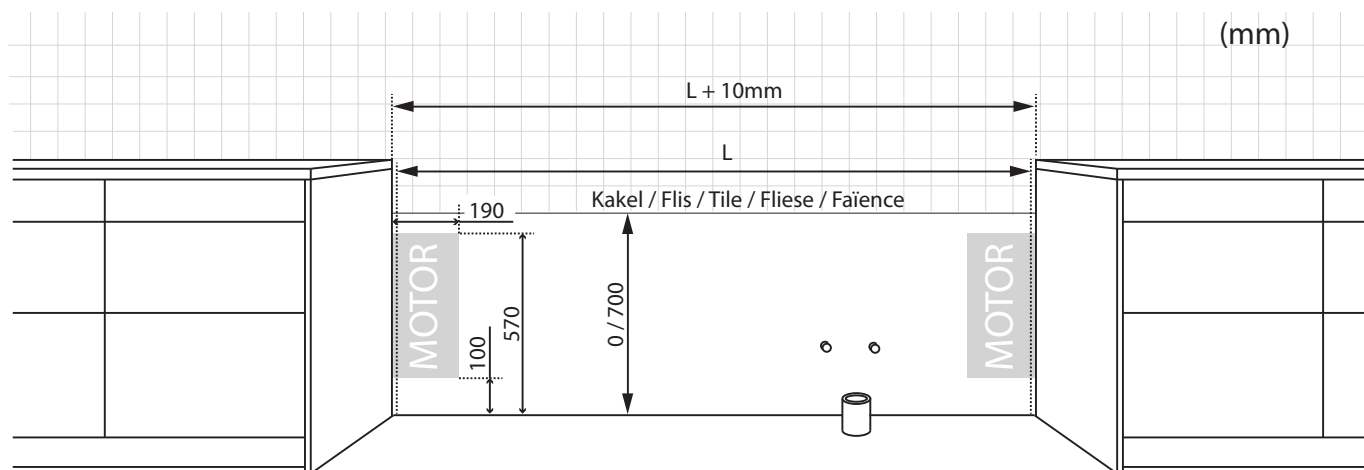
Assurez-vous que le mur peut supporter la charge concentrée qui se produit sous les unités moteur.

Vérifiez que les unités moteur peuvent être Fixées au mur et que la structure n'est pas poreuse.

Dans certains cas, il peut être nécessaire de renforcer et d'adapter le mur pour que les unités moteur soient Fixées de manière adéquate.

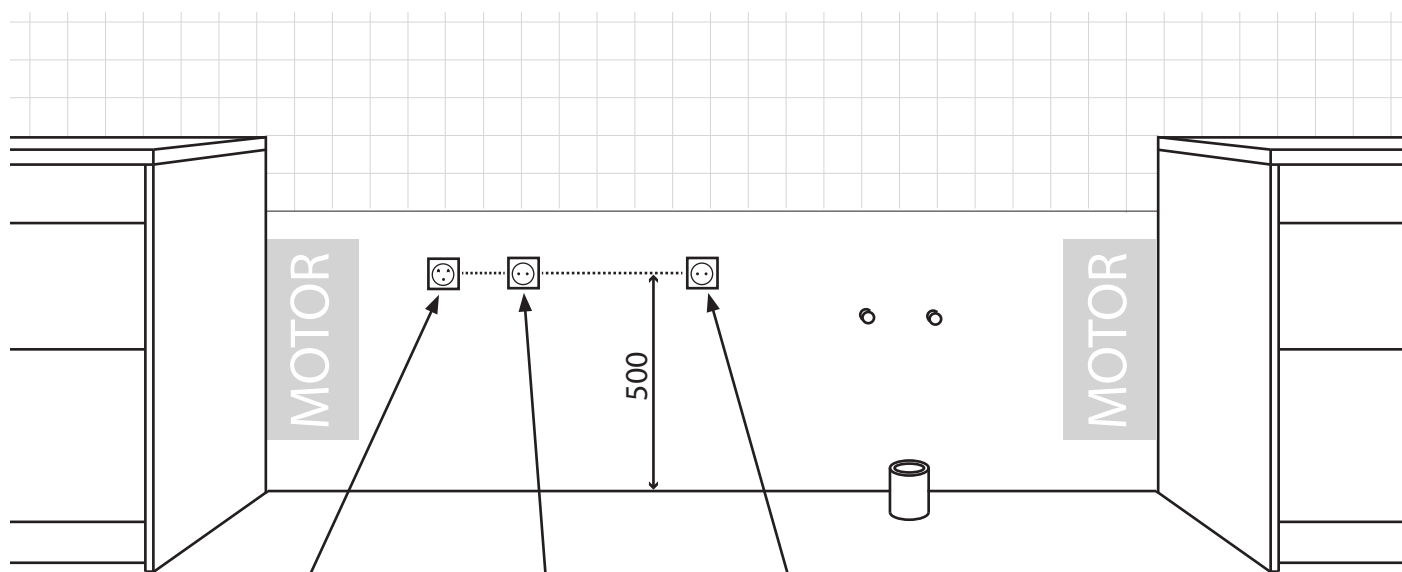
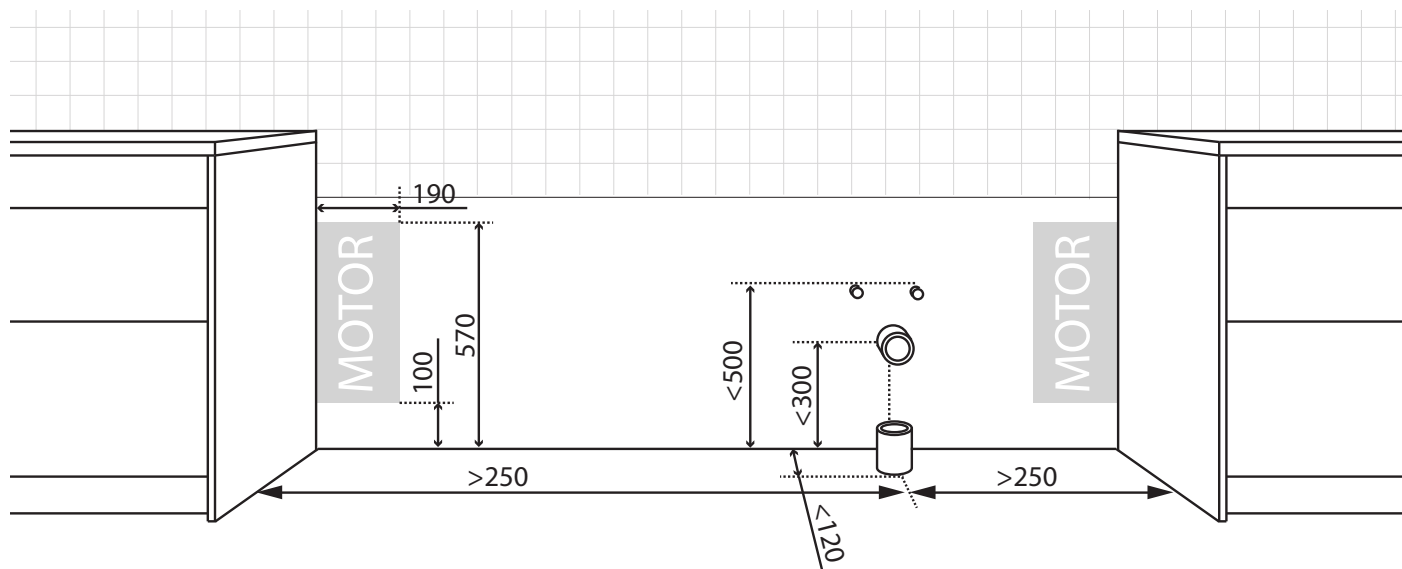
N'installez jamais le levier de façon à risquer d'être écrasé contre d'autres éléments d'intérieur solides.

Si le levier est placé devant un mur plat, l'écart ne doit pas être inférieur à 5 mm ni dépasser 8 mm.



- SE** Lyftenheten kräver ett 230V uttag och konsumerar max 2,9A.
EN The lifting unit requires one 230V power outlet and consumes a maximum of 2,9A.
DE Die Hebeeinheit benötigt eine 230V-Steckdose und verbraucht maximal 2,9A.
FR L'unité de levage nécessite une prise 230V et consomme au maximum 2,9A.

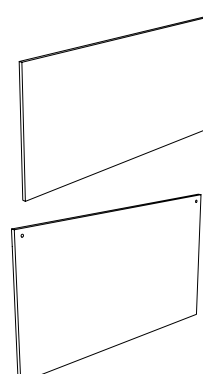
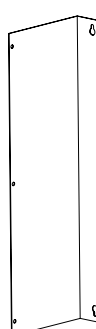
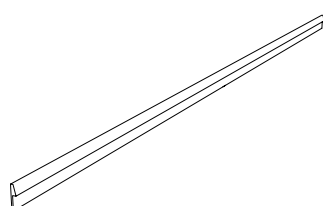
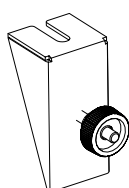
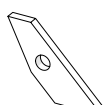
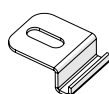
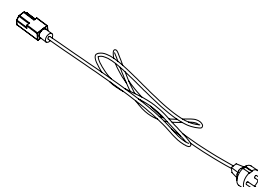
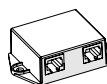
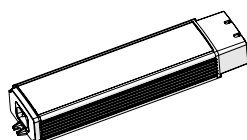
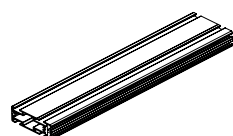
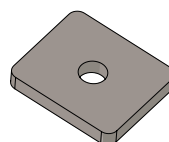
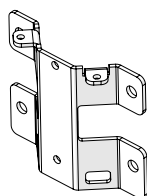
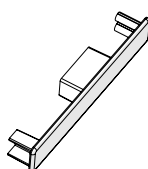
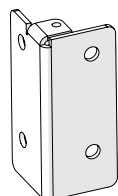
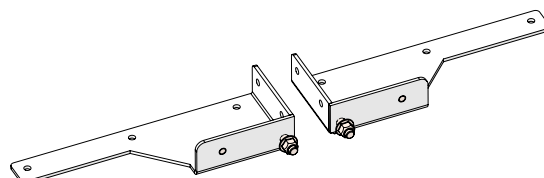
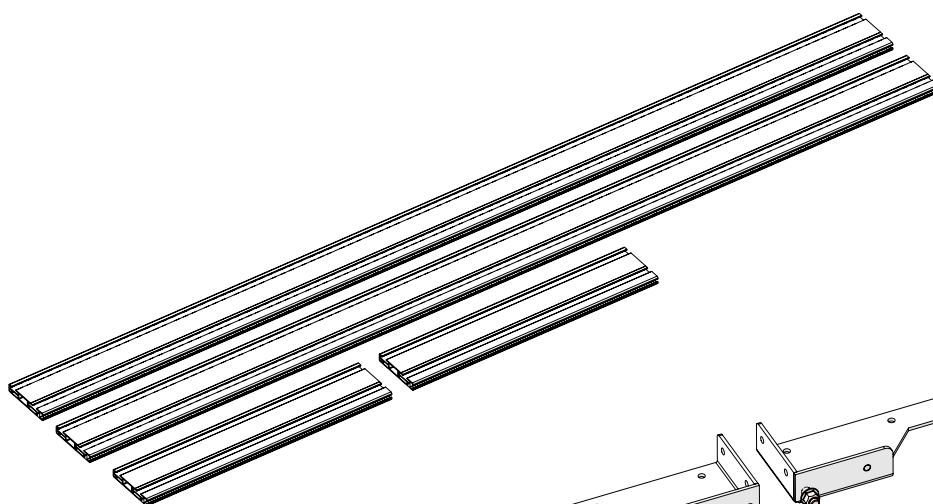
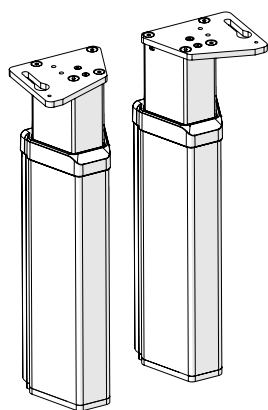
(mm)



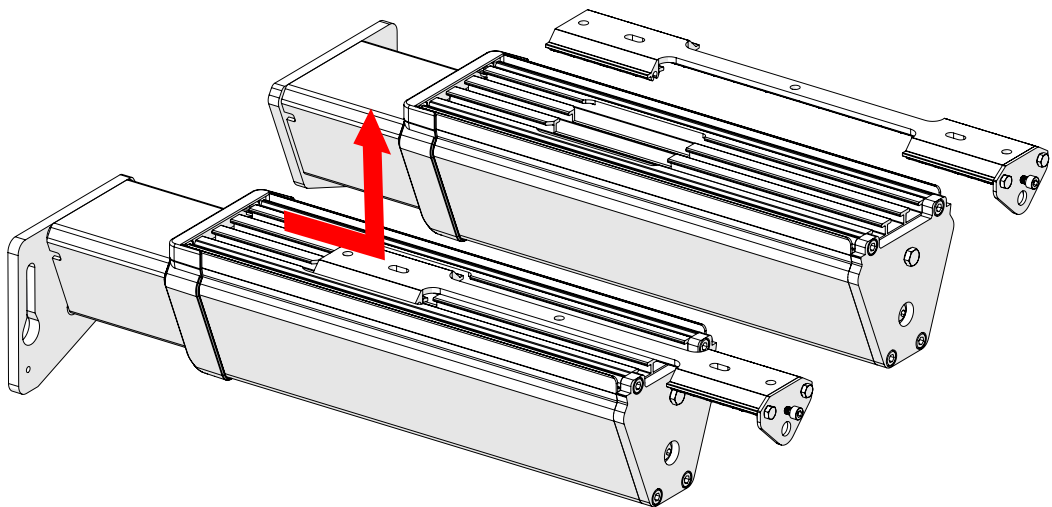
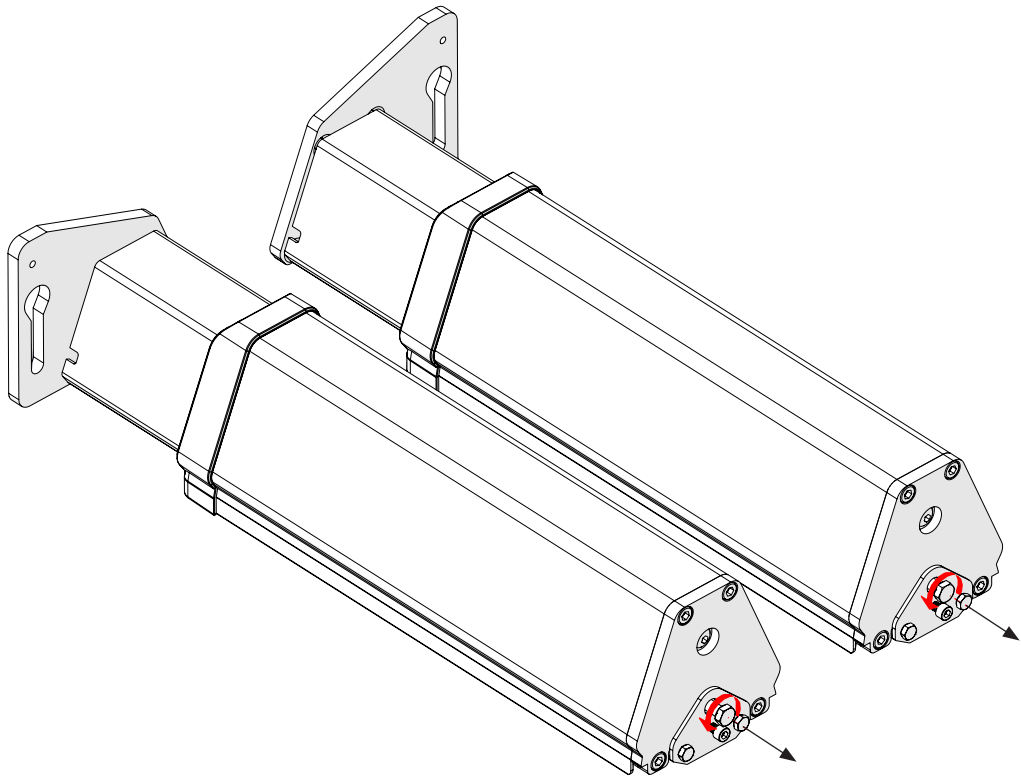
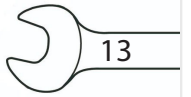
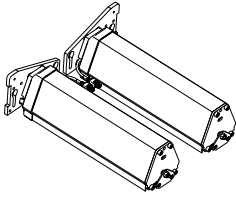
Spis
Stovetop
Kochfeld
Cuisinière

För uttag i bänkens framkant
For power outlets in the bench front
Für Steckdosen an der Vorderseite der Arbeitsplatte
Pour les prises de courant à l'avant du banc

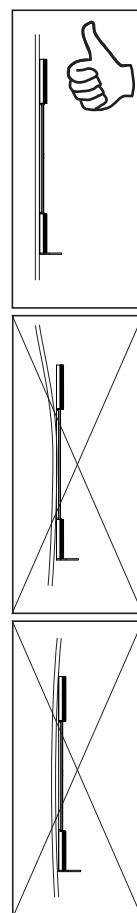
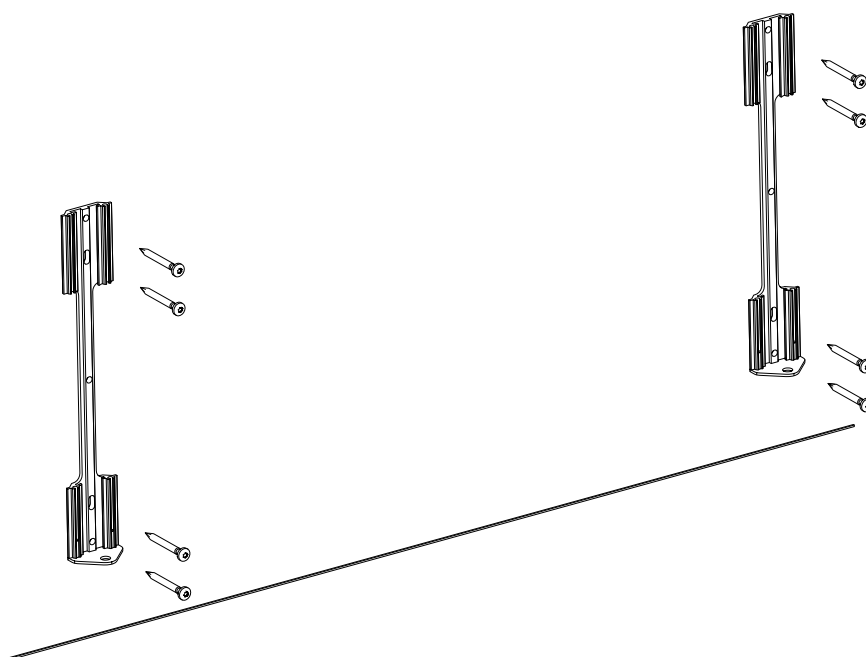
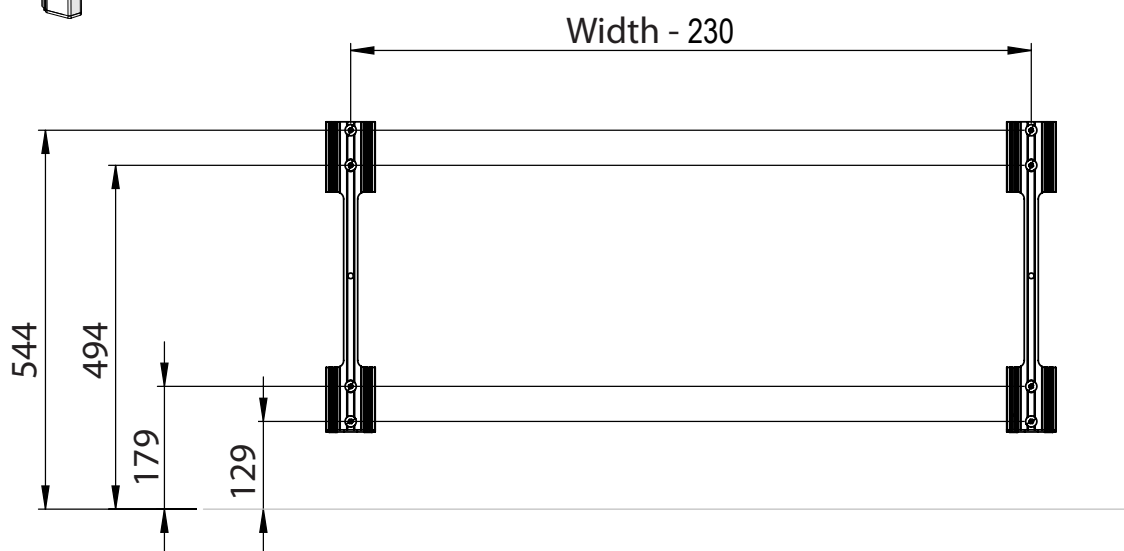
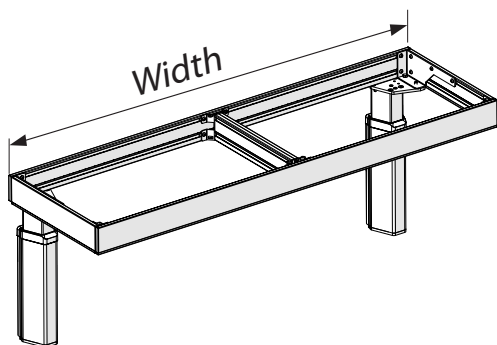
Baselift 6600



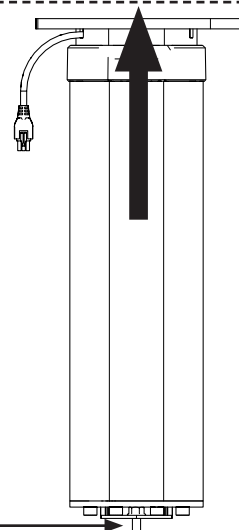
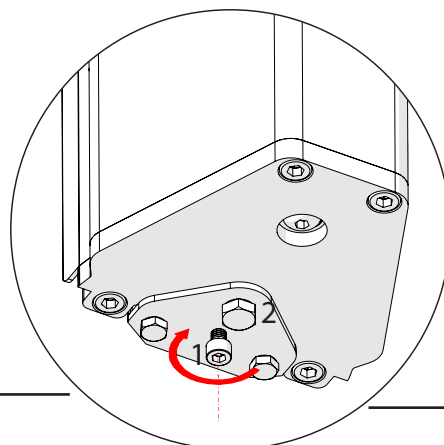
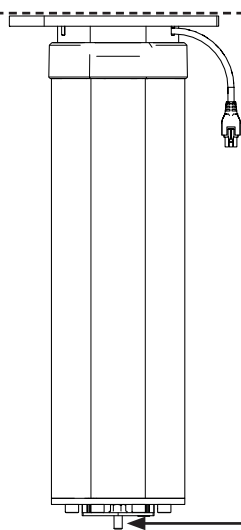
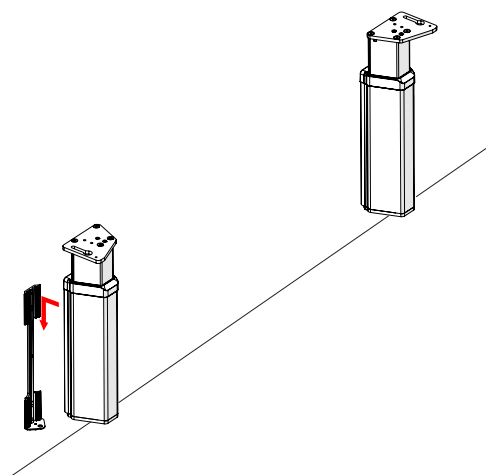
1



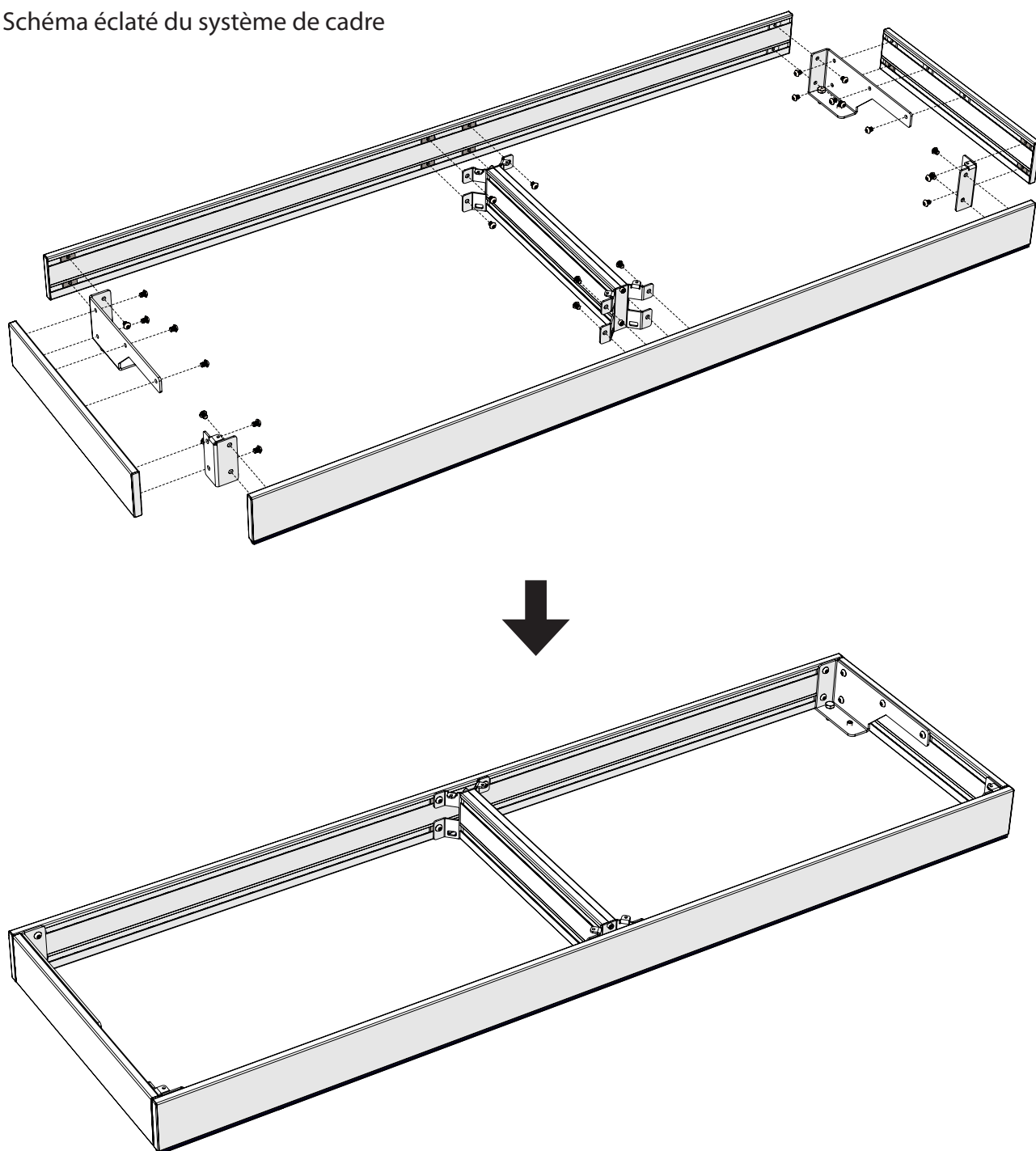
2



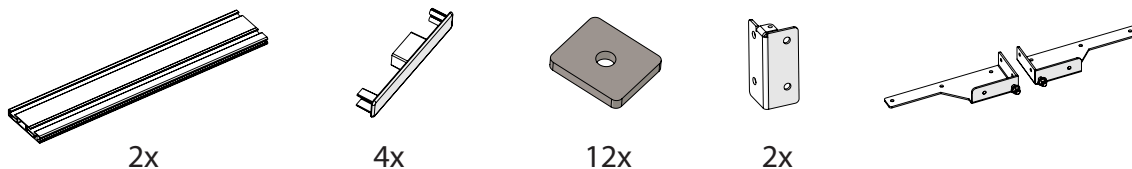
- SE** Skjut ner motorerna i väggfästena och justera höjden med insex-skraven (1).
Lås motorerna med den stora skruven (2) när det är klart.
- EN** Slide the motors into the wall mounts and adjust the height using the Allen screw (1).
Lock them with the large screw (2) when finished.
- DE** Schieben Sie die Motoren in die Wandhalterungen und justieren Sie die Höhe mit der Inbusschraube (1).
Sichern Sie die Motoren mit der großen Schraube (2), wenn alles eingestellt ist.
- FR** Glissez les moteurs dans les supports muraux et réglez la hauteur à l'aide de la vis Allen (1).
Verrouillez avec la vis plus grosse (2) une fois terminé.



- SE** Sprängskiss av ramsystemet
- EN** Exploded view of the frame system
- DE** Explosionszeichnung des Ram-Systems
- FR** Schéma éclaté du système de cadre



5



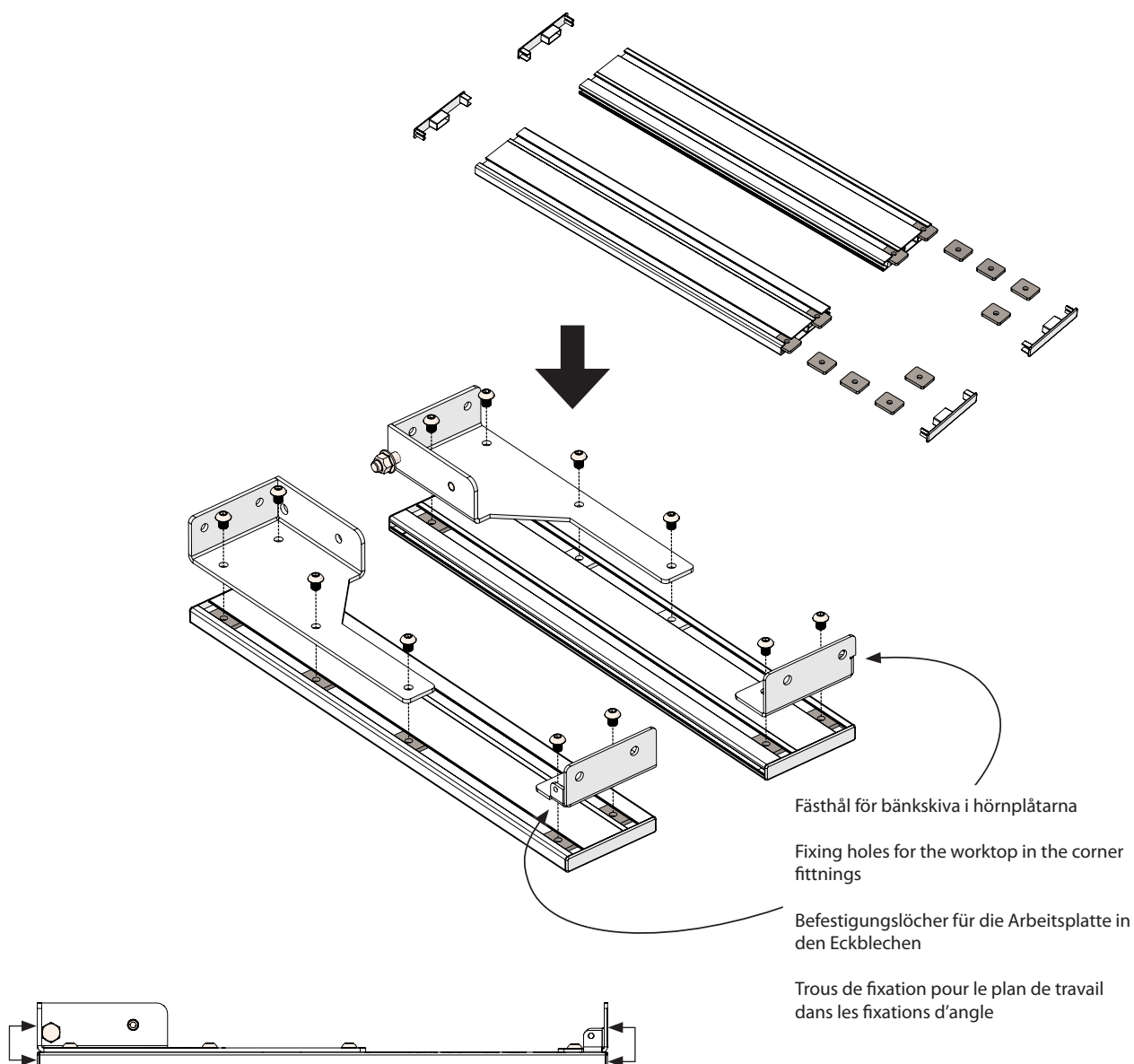
SE Förbered vänster och höger gavelprofiler med spårmuttrar och plaständar. Fäst sedan plåtbeslagen.

EN Prepare left and right hand side profiles with rail nuts and plastic ends. Then fasten the metal brackets.

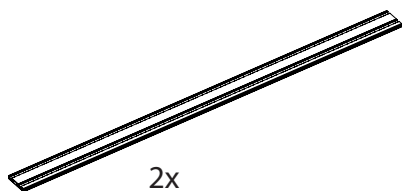
DE Bereiten Sie die linken und rechten Endprofile mit Schlitzmuttern und Kunststoff-Enden vor. Befestigen Sie anschließend die Metallhalterungen.

FR Préparez les profilés du côté gauche et du côté droit avec des écrous pour rail et des embouts en plastique. Ensuite, fixez les équerres métalliques.

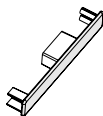
Vänster / Left / Links / Côté gauche Höger / Right / Rechts / Côté droit



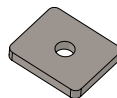
6



2x



4x



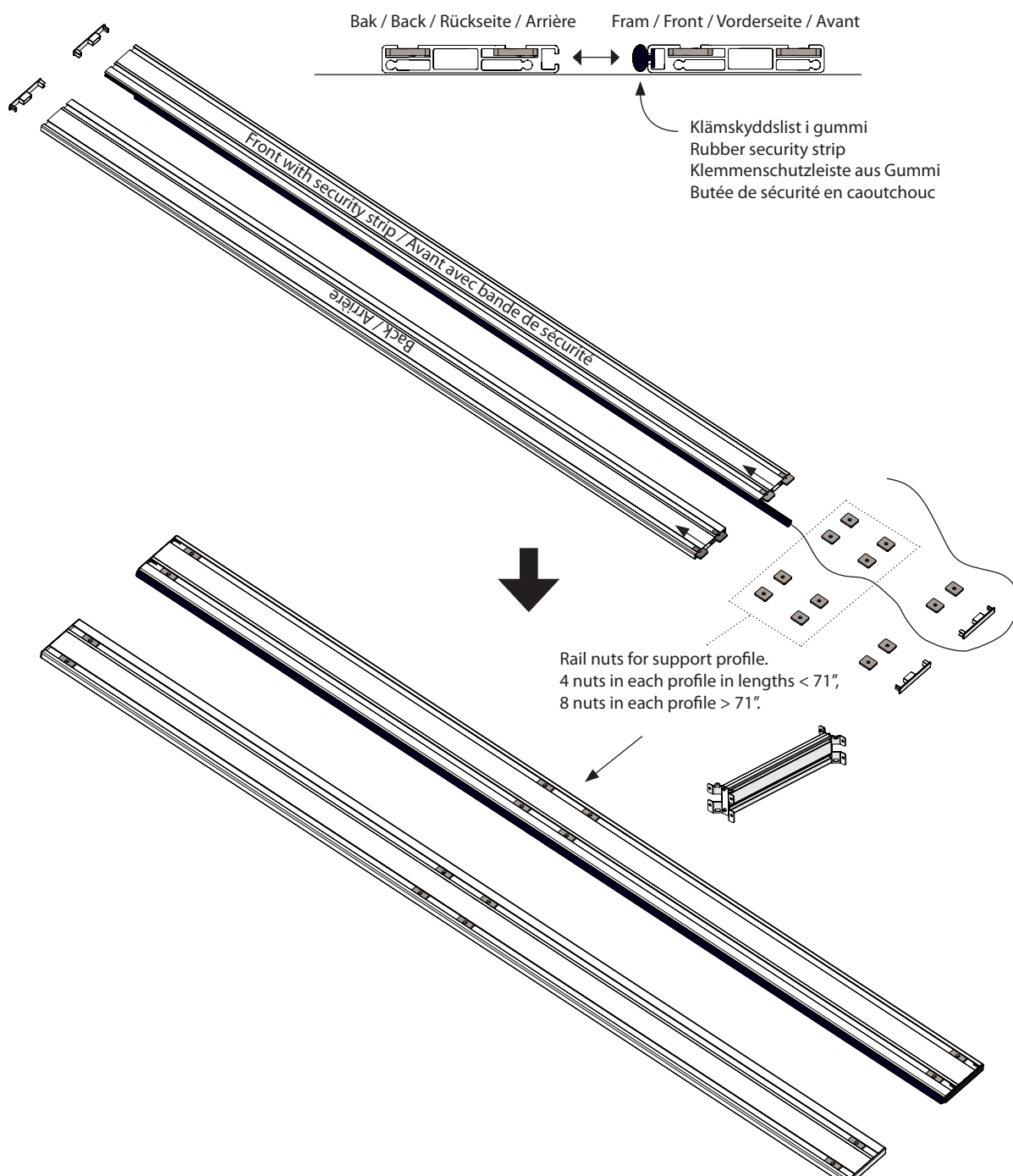
16x / 24x

SE Förbered långsidorna med spårmuttrar och plaständar.
Frontprofilen ska ha klämskyddslisten inskjuten i spåret.

EN Prepare the lengthwise profiles with rail nuts and plastic ends.
The front profile must have the rubber security strip inserted.

DE Bereiten Sie die Längsseiten mit Schlitzmuttern und Kunststoff-Enden vor.
Das Frontprofil sollte die Klemmschutzleiste im Schiene haben.

FR Préparez les profilés longitudinaux en y installant des écrous pour rail et des embouts en plastique. Le profilé avant doit être équipé d'une bande de sécurité en caoutchouc insérée.

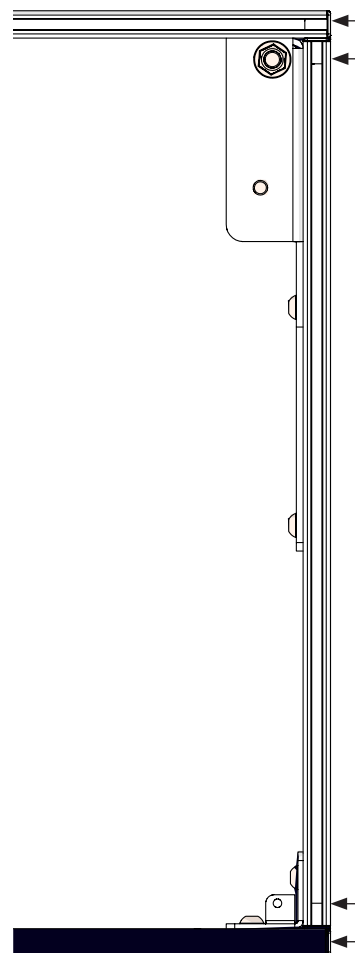
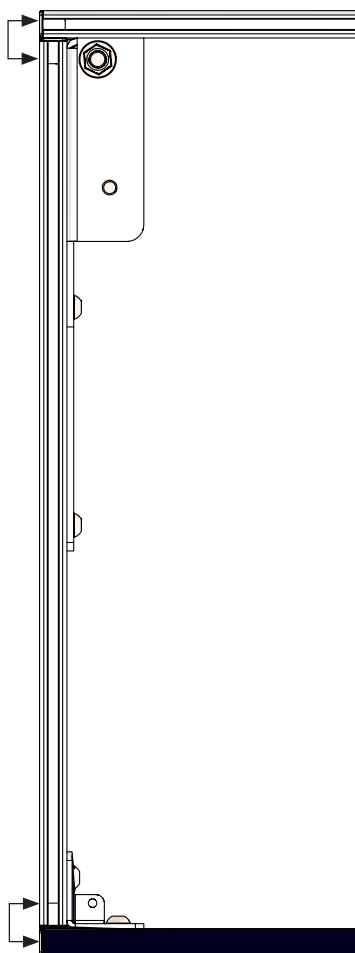
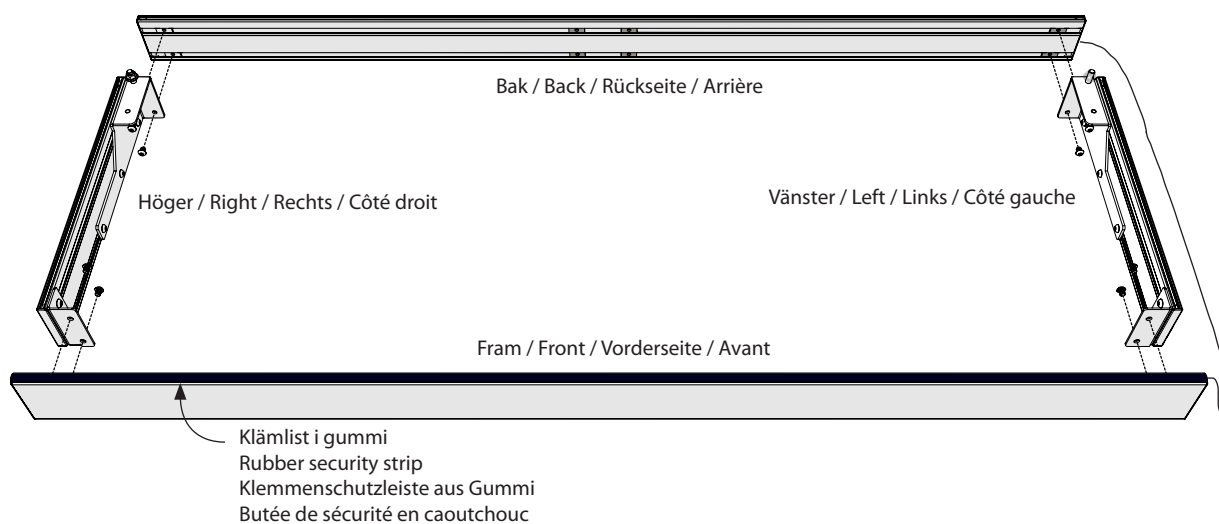


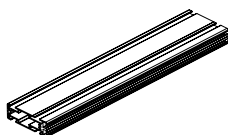


8x

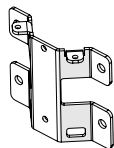
SE
EN
DE
FR

Montera ramsystemet upp och ner på en plan yta
 Assemble the frame system upside down on a flat surface.
 Bauen Sie das Rahmensystem auf einer ebenen Fläche umgekehrt zusammen.
 Assemblez le système de cadre à l'envers sur une surface plane.

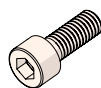




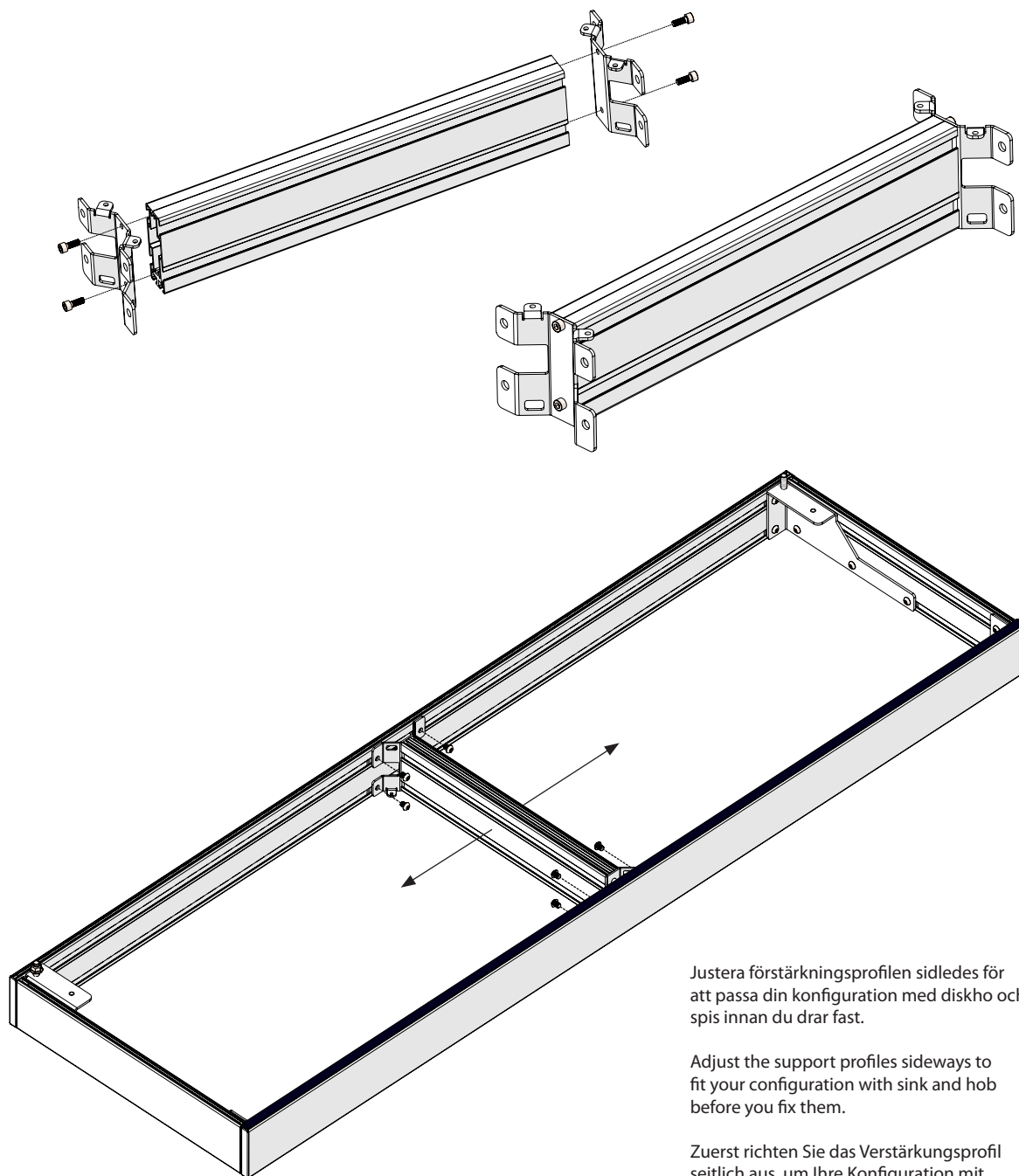
1x / 2x



2x / 4x



4x / 8x



Justera förstärkningsprofilen sidledes för att passa din konfiguration med diskho och spis innan du drar fast.

Adjust the support profiles sideways to fit your configuration with sink and hob before you fix them.

Zuerst richten Sie das Verstärkungsprofil seitlich aus, um Ihre Konfiguration mit Spüle und Herd zu passen, bevor Sie es festziehen.

Ajustez latéralement les profilés de support pour qu'ils s'adaptent à votre configuration avec l'évier et la plaque de cuisson avant de les fixer.

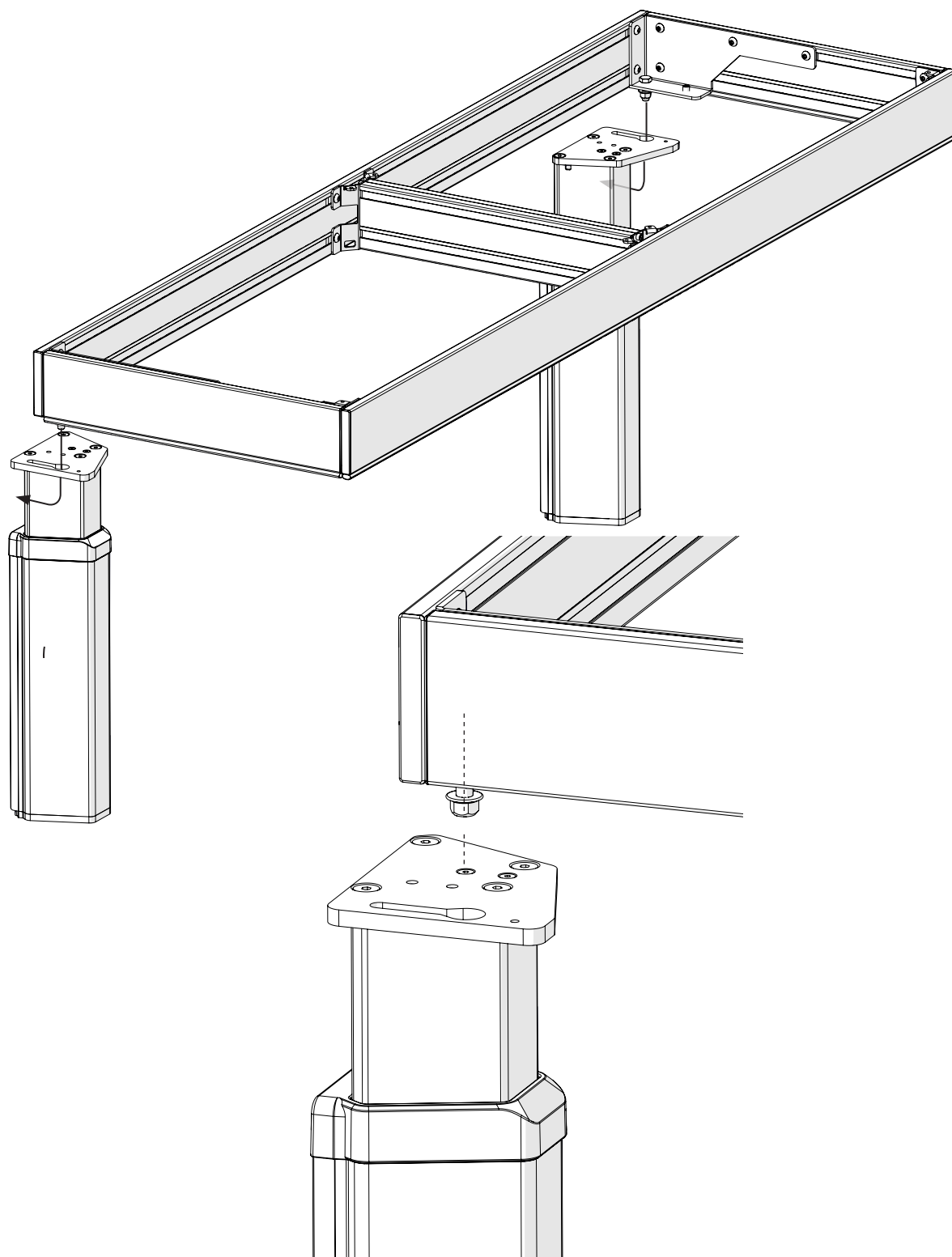
SE
EN
DE
FR

Skjut in bultarna i spåren på båda motor-enheterna.

Slide in the bolts in the slots on both motor consoles.

Stecken Sie die Schrauben in die Schlitzte beider Motoreinheiten ein.

Glissez les boulons dans les fentes des deux consoles moteur.



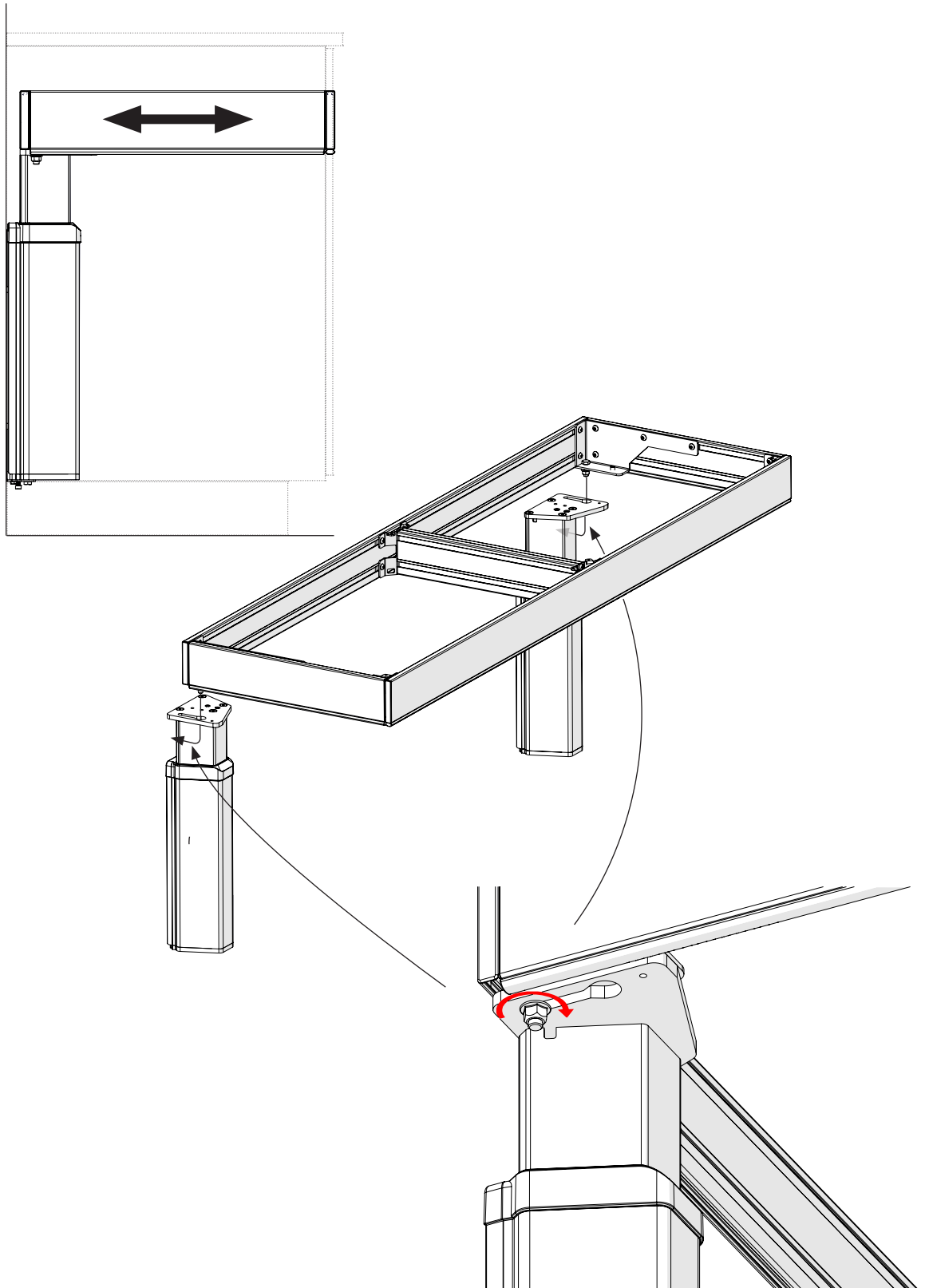
SE
EN
DE
FR

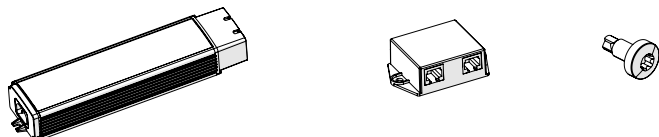
Justera djupet på ramen innan muttrarna dras åt.

Adjust the depth of the frame system before you tighten the nuts.

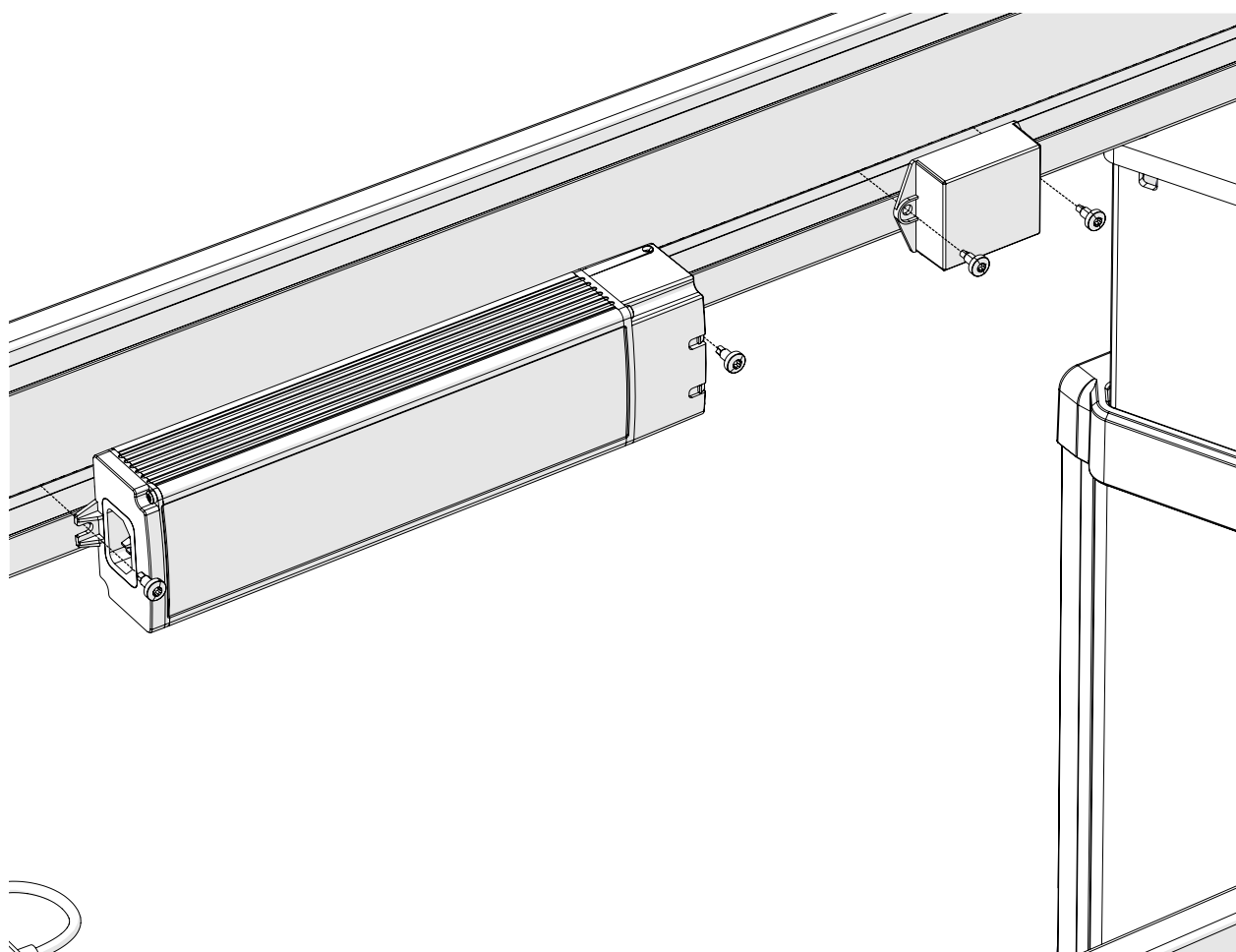
Stellen Sie die Tiefe des Rahmens ein, bevor Sie die Muttern festziehen.

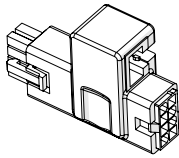
Ajustez la profondeur du système de cadre avant de serrer les écrous.





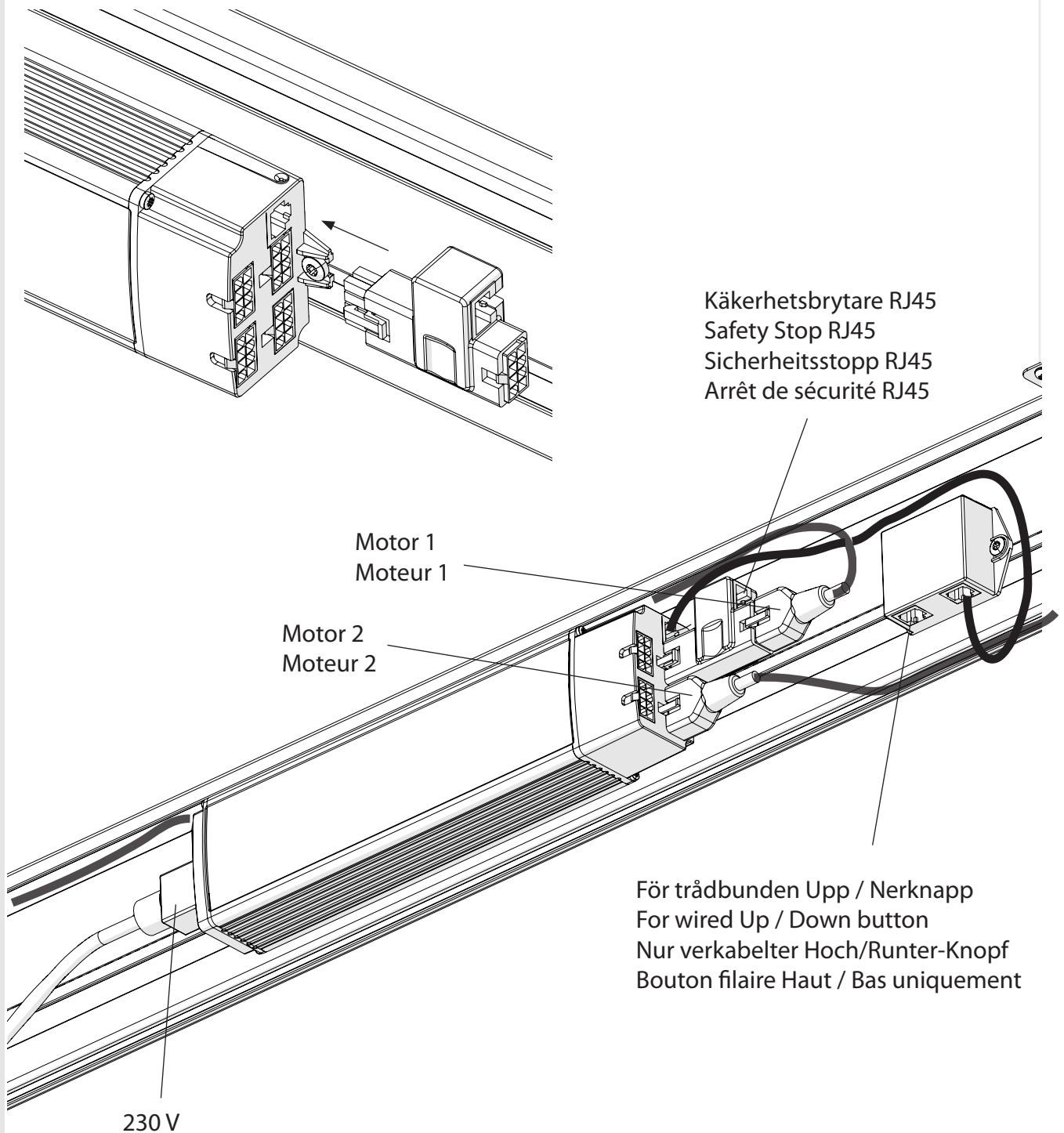
- SE** Hitta en lämplig placering för styrenhet i ramsystemet.
Tänk på den plats diskho och spishäll kräver.
Om det är ont om plats kan styrenheten monteras i vägg.
- EN** Find a place for the control box inside of the frame system.
Be aware of the required space for the hob and sink.
If the space is too limited you can install it into the wall.
- DE** Finden Sie einen geeigneten Platz für die Steuereinheit im Rahmensystem.
Berücksichtigen Sie den Platzbedarf für Spüle und Kochfeld.
Bei Platzmangel kann die Steuereinheit an der Wand montiert werden.
- FR** Trouvez un emplacement pour le boîtier de commande à l'intérieur du système de cadre. Tenez compte de l'espace requis pour la plaque de cuisson et l'évier.
Si l'espace est trop restreint, vous pouvez l'installer dans le mur.





SE
EN
DE
FR

Anslut kablarna enligt nedan
Connect all cables as below
Verbinden Sie die Kabel wie unten gezeigt.
Connectez tous les câbles comme ci-dessous



61325

**SE Trådlös manöver (BLE) med dubbel-tejp**

För att manövrera Baselift håller man antingen in upp eller nerknappen för att nå önskad höjd.

Det finns två minneslägen som underlättar manövrering till bekväm höjd.

Tryck en gång på minnesläget för att köra hela vägen. För att ändra minnesläget kör man till önskad höjd och klickar 4 gånger snabbt på önskad minnes-knapp. En ljudsignal bekräftar att läget sparats.

För att parkoppla eller fränkoppla knappen hålls upp och ner in samtidigt senast 15 sekunder från att ström tillkopplats. (Redan parkopplad vid leverans)

EN Wireless control (BLE) with double-sided tape

To operate the Baselift, hold the up or down button until the desired height is reached.

There are two memory positions that facilitate movement to a comfortable height.

Press once on a memory button to run the lift all the way.

To change the memory position, move to the desired height and quickly press the desired memory button four times. A sound signal confirms that the setting has been saved.

To pair or disconnect the button, hold the up and down buttons simultaneously within 15 seconds after power is connected. (Already paired at delivery)

DE Drahtlossteuerung (BLE) mit doppelseitigem Klebeband

Um den Baselift zu bedienen, halten Sie die Hoch- oder Runter-Taste, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

Es gibt zwei Speicherpositionen, die das Bewegen auf eine komfortable Höhe erleichtern.

Durch einmaliges Drücken auf eine Speicher-Taste fährt der Lift ganz nach oben oder unten.

Um die Speicherposition zu ändern, fahren Sie zur gewünschten Höhe und drücken Sie die gewünschte Speicher-Taste viermal schnell. Ein akustisches Signal bestätigt, dass die Einstellung gespeichert wurde.

Um die Taste zu koppeln oder zu trennen, halten Sie die Hoch- und Runter-Tasten gleichzeitig innerhalb von 15 Sekunden nach Einschalten der Stromversorgung gedrückt.

(Bereits bei der Lieferung gekoppelt)

FR Contrôle sans fil (BLE) avec du ruban adhésif double face

Pour faire fonctionner le Baselift, maintenez enfoncé le bouton haut ou bas jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée.

Il existe deux positions mémoire pour faciliter le déplacement vers une hauteur confortable.

Appuyez une fois sur un bouton mémoire pour faire monter ou descendre complètement le levier.

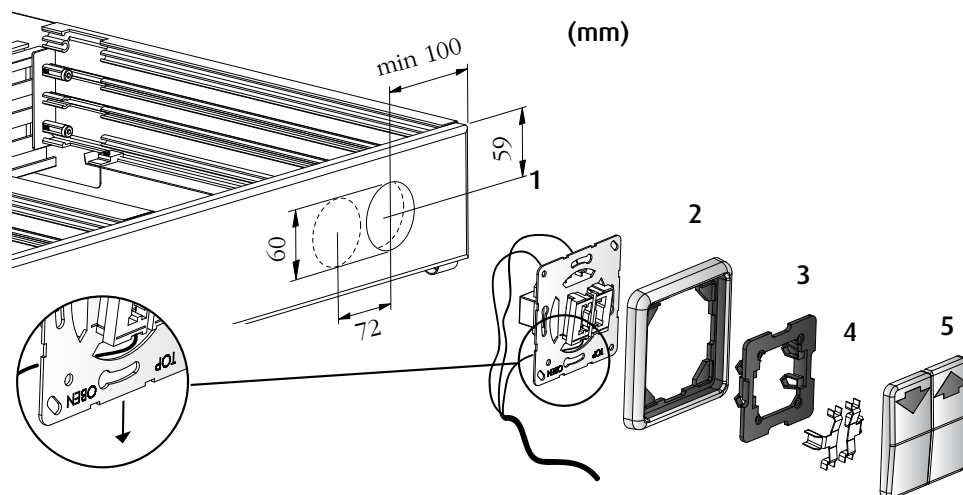
Pour changer la position mémoire, allez à la hauteur souhaitée et appuyez rapidement quatre fois sur le bouton mémoire désiré.

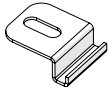
Un signal sonore confirme que le réglage a été enregistré.

Pour appairer ou désappairer le bouton, maintenez enfoncés simultanément les boutons haut et bas dans les 15 secondes suivant la mise sous tension.

(Déjà appairé lors de la livraison)

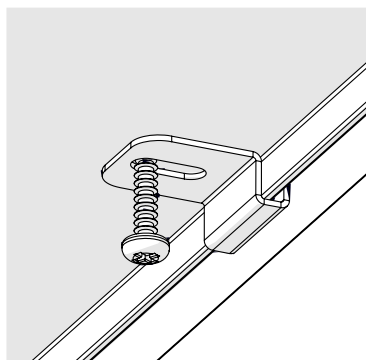
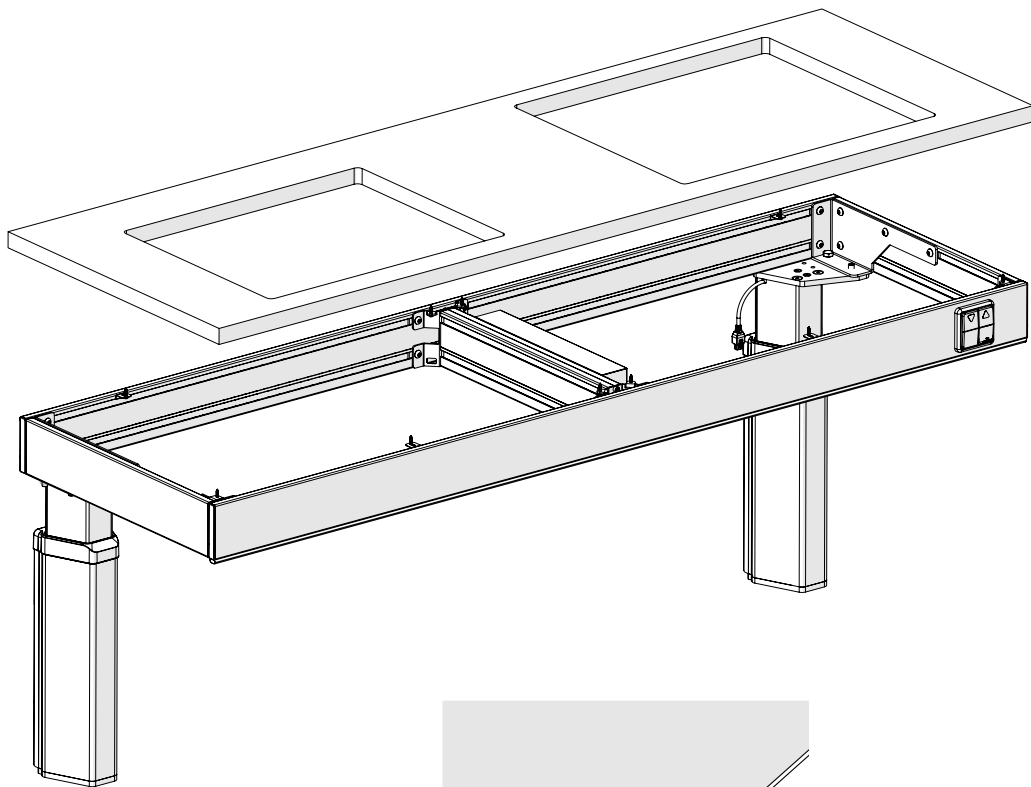
61320



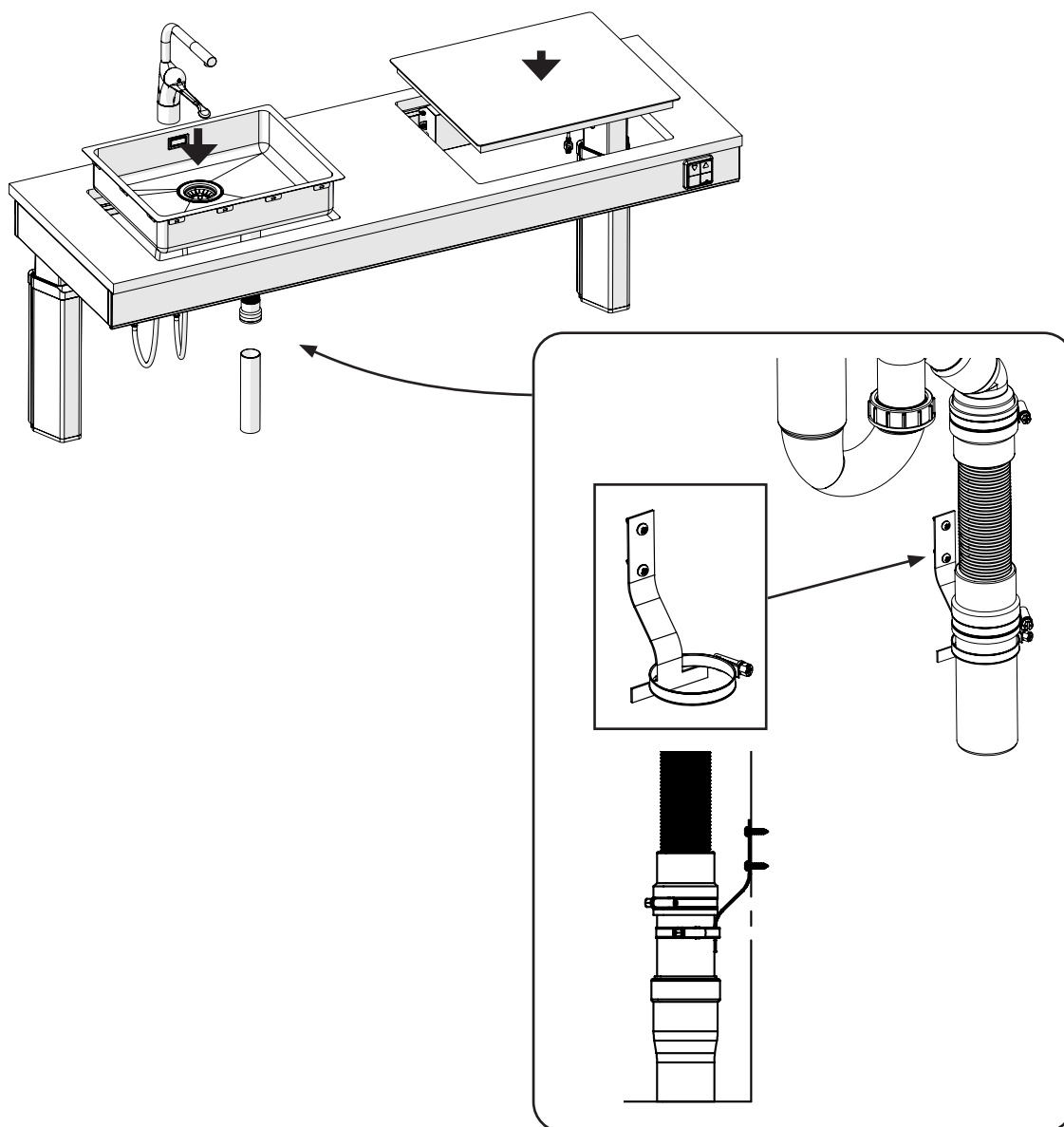


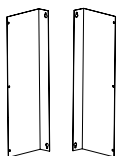
4x

- SE** Skruva fast bänkskivan eller limma fast den runt om
EN Fix the top plate with screws or glue it all around on the profiles
DE Befestigen Sie die Arbeitsplatte mit Schrauben oder kleben Sie sie rundherum fest.
FR Fixez la plaque supérieure avec des vis ou collez-la tout autour des profilés



- SE** Säkerställ att alla vatten- och avloppsrör är ordentligt fastsatta för att klara rörelsen hela rörelsen.
- EN** Ensure all of the water and waste pipes are properly fixed to handle the movement all way up and down.
- DE** Stellen Sie sicher, dass alle Wasser- und Abflussrohre fest angeschlossen sind, um die Bewegungen während des gesamten Vorgangs zu tolerieren.
- FR** Tuyaux d'eau/évacuation — fixations sécurisées pour mouvement vertical

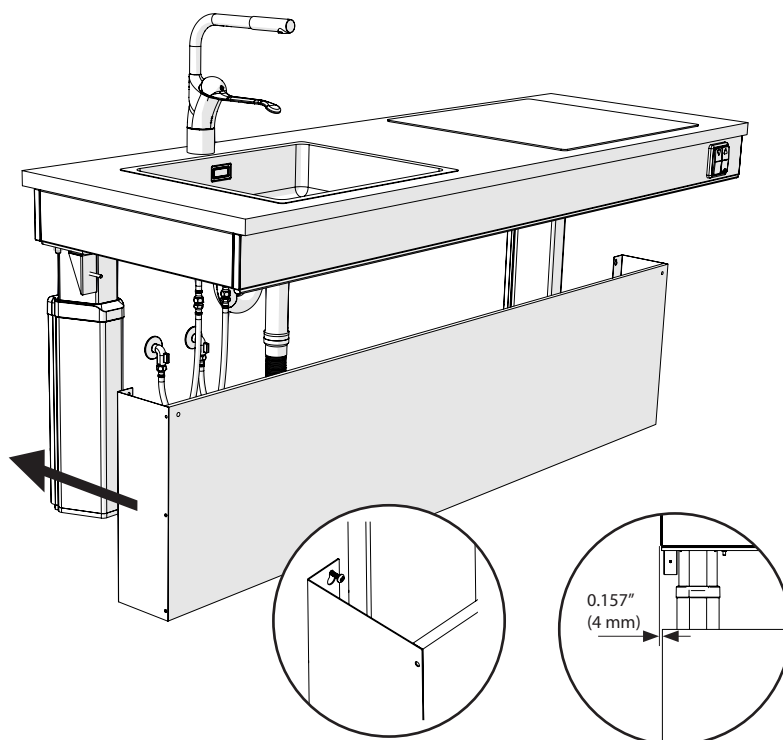
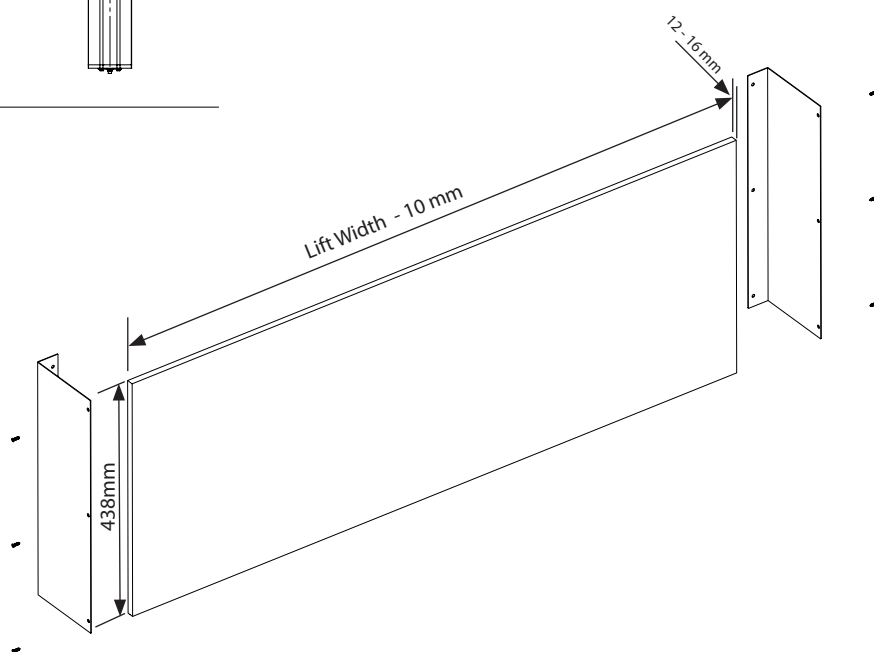
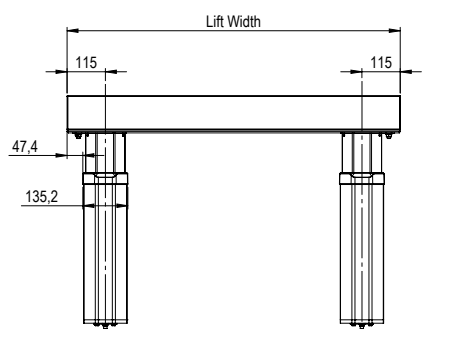


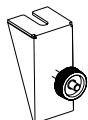


6x 3 x 16 mm

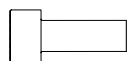


T10





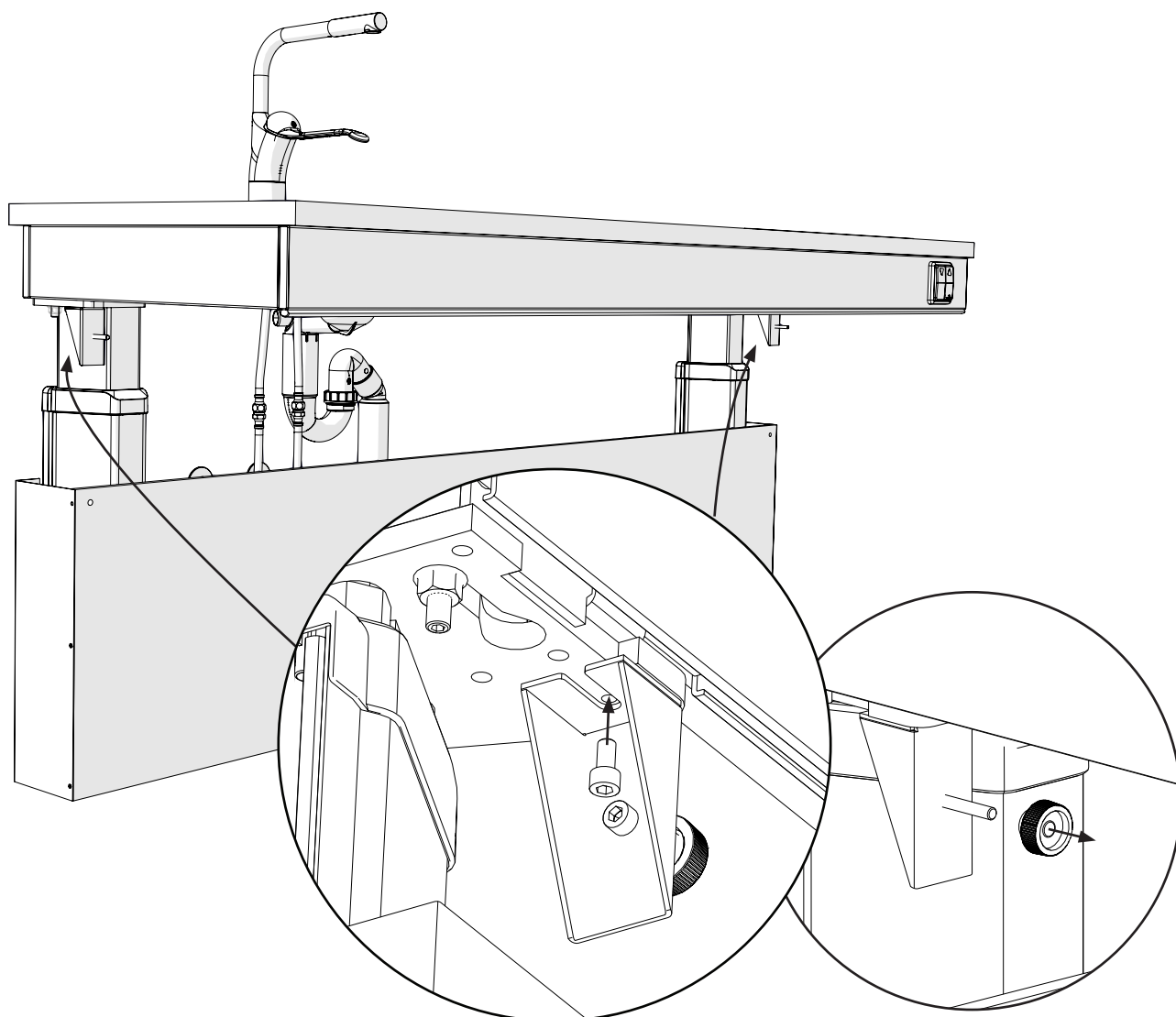
2x

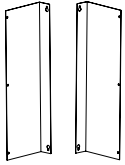


2x M6x12



HEX 4

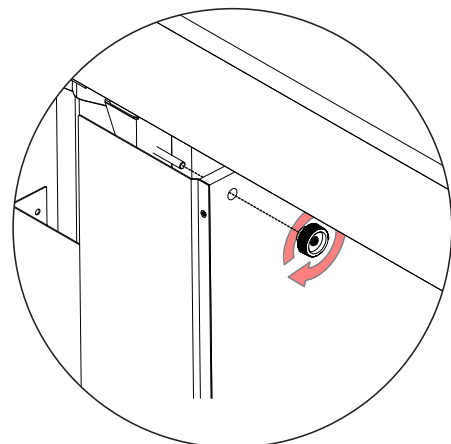
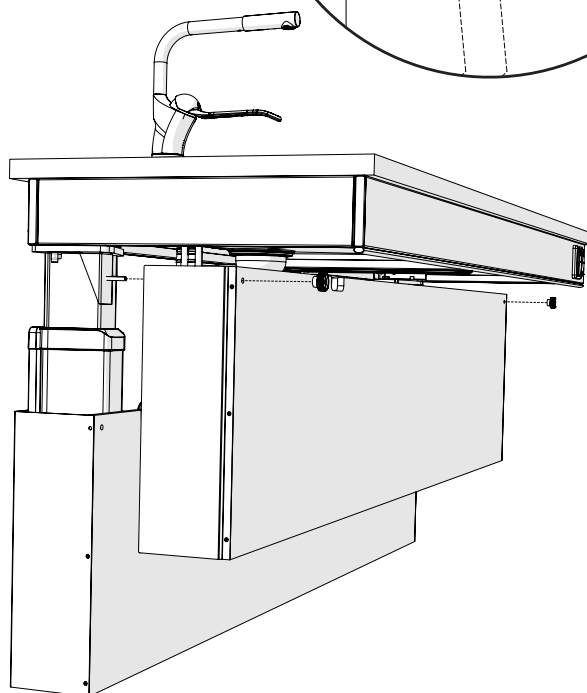
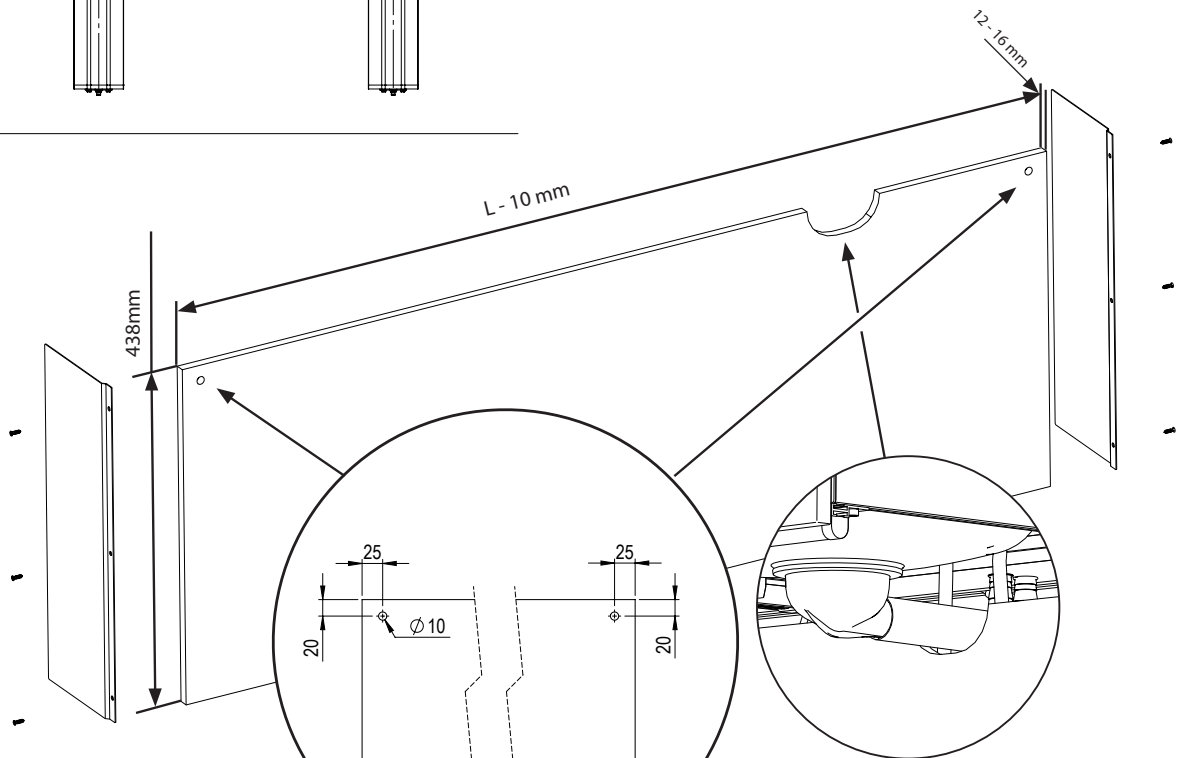
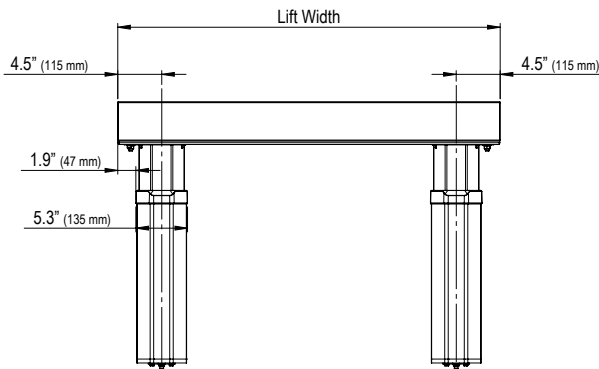


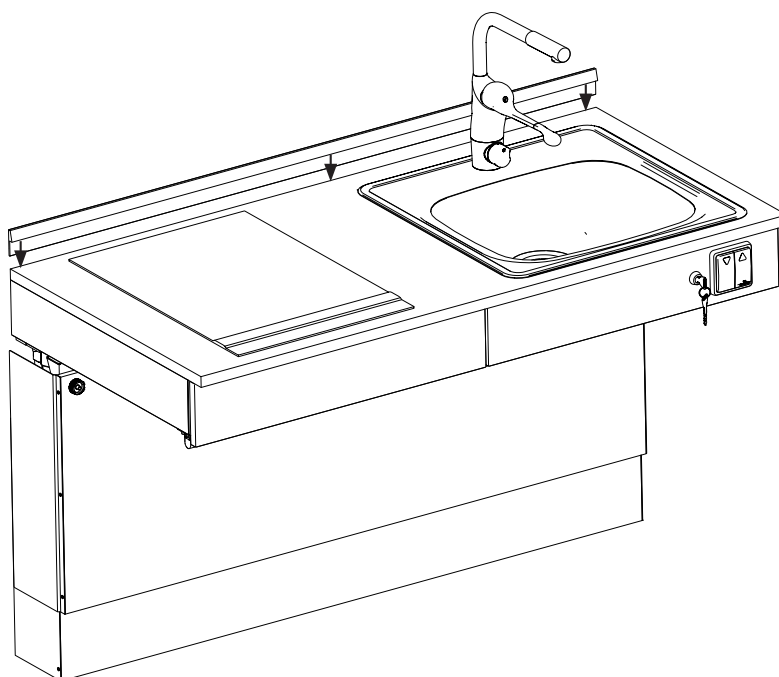
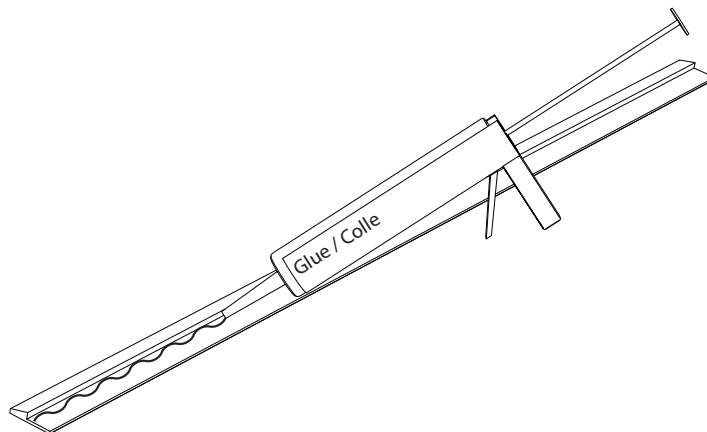
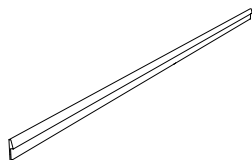


6x 3 x 16 mm



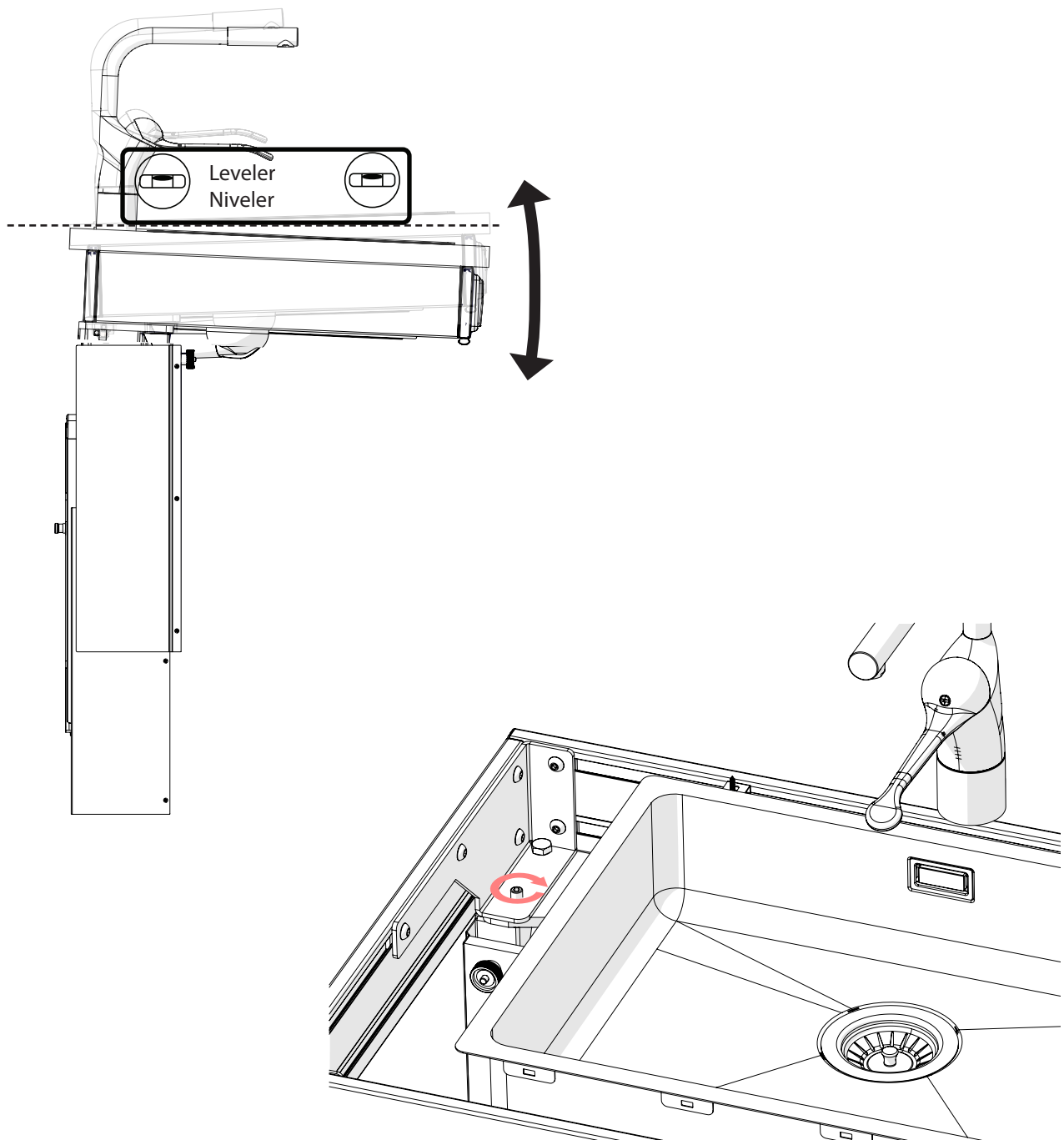
T10





Adjustment / Ajustement

- SE** Om ramsystemet lutar framåt kan det justeras på vänster och höger sida
EN If the frame is leaning forward you can adjust it on the left and right hand side.
DE Wenn das Rahmensystem nach vorne neigt, kann es an der linken und rechten Seite eingestellt werden
FR Si le système de cadre penche vers l'avant, vous pouvez l'ajuster à gauche et à droite.



SE Funktionstest

Fullständiga funktionsprov ska genomföras efter installation:

- * Testkör lyften helt upp och ner till varje ändläge. Se till att lyftet rör sig fritt utan hinder, risk för klämning eller buller. Kontrollera att lyftet stannar vid varje ändläge.
- * Kontrollera att inga kablar blir inklämda och att de är ordentligt fixerade.
- * Sänk ner lyftet och testa funktionen hos anti-klämstrecket. Tryck på det medan du sänker. Lyftet ska stanna omedelbart och höja sig för att frigöra utrymme när anti-klämsskyddet aktiveras.

EN Functional tests

Complete functional tests should be carried out after installation:

- * Test run the lift unit up and down all the way to each end position. Make sure that the lift runs freely without obstacles, risk of pinching and noise. Make sure it remains at each end position.
- * Make sure that no cables get pinched and that they are fixed.
- * Lower the lift and test the function of the anti-pinch strip. Press on it while lowering. The lift should stop immediately and rise to free up space when anti-pinch protection is activated.

DE Funktionstest

Vollständige Funktionstests sollten nach der Installation durchgeführt werden:

- * Führen Sie einen Testlauf durch, bei dem die Hebeeinheit ganz nach oben und nach unten zu den jeweiligen Endpositionen fährt. Stellen Sie sicher, dass sie frei und ohne Hindernisse läuft, keine Einklemmsgefahr besteht und keine ungewöhnlichen Geräusche auftreten. Überprüfen Sie, dass sie an jeder Endposition verbleibt.
- * Stellen Sie sicher, dass keine Kabel eingeklemmt werden und dass sie fest angebracht sind.
- * Senken Sie den Lift ab und testen Sie die Funktion der Einklemmschutzleiste. Drücken Sie darauf, während Sie absenken.

Der Lift sollte sofort anhalten und hochfahren, um Platz zu schaffen, wenn der Einklemmschutz aktiviert wird.

FR Tests fonctionnels

Des tests fonctionnels complets doivent être effectués après l'installation :

- * Testez l'unité de levage de haut en bas jusqu'à chaque position finale. Assurez-vous que l'élévateur fonctionne librement sans obstacle, risque de pincement et bruit. Assurez-vous qu'il reste à chaque position finale.
- * Assurez-vous qu'aucun câble ne se coince et qu'ils sont fixés.
- * Abaissez l'élévateur et vérifiez le fonctionnement de la bande anti-pincement. Appuyez dessus pendant la descente.

L'élévateur doit s'arrêter immédiatement et remonter pour libérer l'espace lorsque la protection anti-pincement se déclenche.

SE Innan du använder enheten – Läs användarmanualen

Endast auktoriserade personer får använda denna produkt!
Auktorisation innebär skyldighet att läsa och följa instruktionerna.
Det är mycket viktigt att du läser och förstår användarmanualen innan du använder enheten.
Användarmanualen är bifogad som ett separat häfte.

Alla medföljande Dokument ska vara tillgängliga för alla berörda personer, förvaras på en skyddad plats och följa produkten om den flyttas till annan installationsplats eller till annan hus- eller lägenhetsägare.

Korrekt användning, drift, inspektioner och underhåll är avgörande för ett effektivt och säkert arbete.

Om du har några frågor – kontakta din leverantör.

EN Before you use the device - Read the users manual

Only authorized persons may use the this product!
Authorization means obligation to read and follow the instructions.
It is very important that you read and understands the users manual before you use the device.
The user manual is attached as a separate booklet.

All of the accompanying documents shall be available for all concerned persons, be kept in a protected place and shall follow the product, if it is moved to another installation site or another house or apartment owner. Correct use, operation, inspections and maintenance are decisive for efficient and safe work.

If you have any questions - contact your supplier.

DE Bevor Sie das Gerät verwenden – Lesen Sie die Bedienungsanleitung

Nur autorisierte Personen dürfen dieses Produkt verwenden!
Autorisation bedeutet, die Anweisungen zu lesen und zu befolgen.
Es ist sehr wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung lesen und verstehen, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Bedienungsanleitung ist als separates Heft beigefügt.

Alle begleitenden Dokumente sollten allen beteiligten Personen zugänglich sein, an einem geschützten Ort aufbewahrt werden und dem Produkt folgen, falls es an einen anderen Installationsort oder an einen anderen Haus- oder Wohnungseigentümer versetzt wird.

Korrekte Nutzung, Betrieb, Inspektionen und Wartung sind entscheidend für eine effiziente und sichere Arbeit.

Wenn Sie Fragen haben – wenden Sie sich an Ihren Händler.

FR Avant d'utiliser l'appareil - Lisez le manuel d'utilisation

Seules les personnes autorisées peuvent utiliser ce produit!
Autorisation signifie obligation de lire et de suivre les instructions.
Il est très important de lire et de comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
Le manuel d'utilisation est joint dans un livret séparé.

L'ensemble des documents d'accompagnement doit être disponible pour toutes les personnes concernées, être conservé dans un endroit protégé et doit suivre le produit, s'il est déplacé vers un autre site d'installation ou un autre propriétaire de maison ou d'appartement.
Une utilisation, une exploitation, des inspections et un bon entretien sont déterminants pour un travail efficace et sûr.

Si vous avez des questions, communiquez avec votre fournisseur.



Granberg Interior AB
Importgatan 30 602 28, Norrköping
Tel: +46 (0) 11-19 77 50
E-mail: info@granberg.se
Internet: www.granberg.se

